



An sämtliche Haushalte und Verweigerer

MARKTINFO

Das Bürger- und Informationsblatt mit amtlichen
Bekanntmachungen der Marktgemeinde Roththalmünster

www.roththalmuenster.de

Ausgabe **102**
März 2018





VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

Melden Sie Ihre Termine mit Uhrzeit und Veranstaltungsort:
an Brigitte Eggert ☎ 08533 / 9600 24
brigitte.eggert@rotthalmuenster.de

MÄRZ

- Di 20.03.** 19:00 Gartenbauverein Rotthalmünster
Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft, Vortrag Gundula Hammerl: Ideen und Anregungen zum Natur- u. Umweltschutz in Kleingärten Gasthaus Zeilberger
- Do 22.03.** 19:00 Altschützengesellschaft Asbach
Osterschießen Sportgaststätte Asbach
- Fr 23.03.** 19:00 FFW Weihmörting
Jahreshauptversammlung mit Wahl der Kommandanten Wirtshaus zum Fuchsbau Wangham
- Sa 24.03.** 09:00 – 12:30 BfR Radmarkt Pausenhof Grundschule Rotthalmünster
- Mi 28.03.** 09:30 Sternpilgerwanderung auf der Via Nova nach Oberberg., Treffpunkt Parkplatz P4 (Fa. Meier) siehe Bericht auf Seite 30
- Fr 30.03.** 17:00 DJK-Sportverein Asbach
Watterturnier Sportgaststätte Asbach

APRIL

- Mi 11.04.** 19:00 Heimat- u. Naturschutzverein e.V. Rotthalmünster Monatsversammlung Heimatmuseum
- Mo 16.04.** 19:00 Frauenbund u. Frauenverein Rotthalmünster Vortrag v. Angela Dura „Gelenke und ihre Beschwerden“ und „Immunsystem – keine Energie“ Pfarrheim
- Fr 27.04.** 14:00 Frauenbund u. Frauenverein Rotthalmünster Besuch Apfelparadies Winklhof in Pauluszell mit Einkehr im Stallcafé – Anmeldung bei L. Thomandl Tel. 7934 Treffpunkt Roiner-Parkplatz
- Sa 28.04.** 10:00 – ca. 13:00 Gartenbauverein Rotthalmünster Pflanzentauschbörse mit Kuchenverkauf im ehem. Feuerwehrgerätehaus neben dem Rathaus
- Sa 28.04.** 16:00 FFW Asbach
Maifest und Fahrzeugweihe Feuerwehrhaus

MAI

- Sa 05.05.** 17:00 – 03:00 FFW Rotthalmünster
Sommerfest FFW-Gerätehaus
- So 06.05.** 11:00 – 16:00 FFW Rotthalmünster
Sommerfest FFW Gerätehaus
- Mi 09.05.** 19:00 Altschützengesellschaft Asbach
Jahreshauptversammlung Sportgaststätte Asbach
- Do 10.05.** 19:00 Frauenbund u. Frauenverein Rotthalmünster Maiandacht in Andriching, anschließend gemütliches Beisammensein Kapelle Andriching
- Do 10.05.** 10:00 TSV Vatertagsfest Sportplatz
- Do 10.05.** 15:00 Löwenfreunde Asbach
Vatertagsfeier Löwengrube
- Fr 11.05.** 19:00 Heimat- und Naturschutzverein e.V. Rotthalmünster Maiandacht Wieskapelle
- Sa 12.05.** 13:45 Gartenbauverein Rotthalmünster
Besichtigung der Kurgärtnerei Bad Füssing mit Führung, Treffpunkt am Parkplatz Wieskapelle (Fahrergemeinschaften)

Die 15.05. 19:00 Gartenbauverein Rotthalmünster
Spargelessen mit Vortrag des Gartenpflegers Josef Mitterpleininger „Der Himmel fängt am Boden an“ – Gerichte nach Kartenangebot, kein Festpreis – Anmeldungen bitte bis 11.05.2018 unter Tel. 08533/91 08 75 Gasthaus Zeilberger

Mo 21.05. 10:00 Modellsportgruppe
Marktkrüglfliegen Modellflugplatz

JUNI

- Sa 02.06.** 07:00 Frauenbund u. Frauenverein Rotthalmünster Jahresausflug nach Viechtach zur „Gläsernen Scheune“ und nach Bodenmais zur Fa. Joska – Anmeldung bei L. Thomandl Tel. 7934 Treffpunkt: Roiner-Parkplatz
- Sa 02.06.** 17:00 FFW u. KRSK Weihmörting
Dorrfest Feuerwehrhaus
- Sa 09.06.** 13:30 Gartenbauverein Rotthalmünster
Führung durch das Europareservat Unterer Inn, anschließend gemütliche Einkehr im Biergarten in Frauenstein, Treffpunkt Roiner-Parkplatz
- Sa 09.06.** VdK Rotthalmünster Jahresausflug
- Sa 09.06.** 17:00 DAV Rotthalmünster
Sommerfest Pöhlmannhütte
- Sa 16.06.** 18:00 Altschützengesellschaft Asbach & Brattinger
Sonnwendfeuer Sportplatz Asbach
- Sa 23.06.** 17:00 TSV Rotthalmünster
Sommerfest Stockhalle
- Sa 23.06.** 12:00 DJK-Sportverein Asbach und Löwenfreunde Asbach
Sportplatzfest Sportplatz
- So 24.06.** 10:00 DJK-Sportverein Asbach und Löwenfreunde Asbach
Sportplatzfest Oldtimertreffen Sportplatz
- So 24.06.** Tag der offenen Gartentür
im gesamten Landkreis und darüber hinaus
- So 24.06.** 12:00 Heimat- und Naturschutzverein Rotthalmünster
Ausflug zum Stehrerhof in Neukirchen a.d. Vöckla (Österreich)



TITELFOTO: Blühende Birnbaum-Allee an der Zufahrt zum Anwesen Senftl fotografiert von Ernst-Günther Eckert. Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Texten und Fotos unsere „MARKTINFO“ mit Leben füllen. Haben Sie aber dafür Verständnis, wenn wir aus Platzmangel kürzen müssen. Die Redaktion



Rathaus

- 05 Förderbescheide Internet
- 06 Dienstjubiläum Evi Weindler
- 06 Rechtspfleger Herbert Lebmann
- 07 Wochenmarkt Start 2018
- 07 Gebühren Wasser und Kanal
- 08 ILE an Rott und Inn
- 10 Altbürgermeister Werner Mayer
- 10 Mikrozensus 2018
- 11 Afrikanische Schweinepest
- 12 ISEK Rotthalmünster

Standesamt

- 05 Geburten, Eheschließungen
und Sterbefälle

Schulen / Kindergarten

- 15 Höhere Landbauschule
- 18 Grundschule
- 20 Mittelschule
- 22 Montessori
- 26 Kindergarten

Geschäftswelt

- 16 50 Jahre Maschinenring e.V.
- 25 Eiscafé Casal
- 25 Neuer "Sonderpreis Baumarkt"
- 36 Innstolz Frischdienst
- 52 's Paradieserl

Kultur

- 29 Galerie MachART
- 35 Asbacher Reden

Vereine

- 15 Narrhalla
- 29 Löwenfreunde Asbach
- 31 Bauernjahrtag
- 37 BfR
- 38 TSV Rotthalmünster
- 40 Sammlergemeinschaft
- 42 Pfadfinder
- 44 Reservistenkameradschaft
- 50 Skiclub Rotthalmünster
- 48 Feuerwehren

Verschiedenes

- 30 Sternpilgerwanderung
- 45 Baumgedanken
- 46 Der Heimatpfleger berichtet



Liebe Leserinnen,
liebe Leser!

Langsam kehrt nun wieder der Frühling ein und die Tage werden länger. Genauso wie sicher viele von Ihnen freue ich mich schon wieder darauf, mehr Zeit im Freien verbringen zu können und vielleicht auch die eine oder andere Tasse Kaffee, ein Bier oder einen Eisbecher in einer der gastronomischen Einrichtungen an unserem Marktplatz zu genießen. In den letzten Jahren hat sich ja erfreulicherweise hier wieder einiges entwickelt. Aber es gibt auch weiterhin noch viele Herausforderungen für den Marktgemeinderat, um Rotthalmünster lebens- und liebenswert zu erhalten und weiter zu gestalten.

Für die zukünftige Entwicklung unseres Marktes ist es deshalb auch enorm wichtig, dass wir uns alle Möglichkeiten der Generierung von Fördergeldern erschließen. Deshalb hat der Marktgemeinderat im vergangenen Jahr auch beschlossen, als ersten Schritt für den Wiedereinstieg in die Städtebauförderung ein integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) zu erstellen und den Auftrag hierzu an das Büro Schober aus München erteilt.

Es handelt sich aber dabei keineswegs um ein theoretisches und ausschließlich im Büro erarbeitetes Papier. Vielmehr ist ein ganz wesentlicher Schritt bei der Erar-

beitung unseres ISEK eine Öffentlichkeitsbeteiligung, bei der Sie alle sich zur weiteren Entwicklung von Rotthalmünster aktiv engagieren können.

Dazu lade ich Sie ganz herzlich am 20. April, 16:00 Uhr, ein - zunächst in die Rottalhalle und anschließend zu einem Spaziergang durch unseren Markt.

Im Anschluss daran können Sie dann bei der abschließenden Gesprächsrunde wiederum in der Rottalhalle Ihre Ideen und Wünsche bezüglich der Ortsentwicklung einbringen. Ich würde mich sehr freuen, wenn ich möglichst viele von Ihnen am 20. April begrüßen dürfte. Mit Ihrer Teilnahme würden Sie unserem Marktgemeinderat auch signalisieren, dass Ihnen die weitere Entwicklung von Rotthalmünster am Herzen liegt. Eine ausführliche Beschreibung dieses Bürgertages finden Sie auf den Seiten 12 und 13 dieser Ausgabe unserer Marktinfo.

Liebe Leserinnen und liebe Leser, die schönste Zeit des Jahres liegt nun wieder einmal unmittelbar vor uns. Freuen wir uns darauf und genießen wir jeden Tag. Im Namen unseres Marktgemeinderats und unserer Verwaltung wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Osterfest.

Ihr

Franz Schönmoser
1. Bürgermeister

IMPRESSUM

Herausgeber:

Markt Rotthalmünster Marktplatz 10
94094 Rotthalmünster
www.rotthalmuenster.de

Text und Redaktion: Stefan Starzengruber

☎ 08533 / 9600 23
☎ 08533 / 9600 8123

✉ stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de

Layout und Gestaltung:

Ernst-Günther Eckert
Fotos: Markt Rotthalmünster

Druck: Idee & Druck Scheidemandel GmbH
www.scheidemandel.de

Leserbriefe und Anregungen richten Sie bitte an den Markt Rotthalmünster. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Mit der Übergabe der Manuskripte und der Fotos erteilt der Verfasser der "Markt-Info-Redaktion" das Recht zur Veröffentlichung.

i Ich bin für Sie da:

☎ 08533 / 9600 21 oder

✉ franz.schoenmoser@rotthalmuenster.de

SPRECHSTUNDEN IM RATHAUS

Polizei



Kontaktbeamter Polizeioberrat Rainer **SEIL** nimmt an folgenden Terminen in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Ihre Sorgen und Anliegen entgegen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die nächsten Termine:

Mi. 18.04. | 16.05. | 13.06. | 18.07.2018

✉ rainer.seil@polizei.bayern.de

Amtsgericht

Herr Florian **LEHNER** ist Rechtspfleger am Amtsgericht Passau. Er hält jeden ersten Donnerstag im Monat nachmittags von 13:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus Rotthalmünster, Zimmer Nr. 11, für Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde. **Die nächsten Sprechstunden:**

Do. 05.04. | 03.05. | 07.06. | 05.07. 2018

i Anmeldung nicht erforderlich
Amtsgericht Passau ☎ 0851 / 394 415

Unsere Archiv-Pfleger



i Anfragen:
☎ 08533 / 96 00 26
✉ Archiv-pfleger@rotthalmuenster.de

Herbert **REINHART**, Eberhard **BRAND** und Wilhelm **LÖFFLER** (von links) beschäftigen sich als ehrenamtliche Archivpfleger des Marktes Rotthalmünster. **Jeden ersten Donnerstag im Monat** geben sie von 14:00 bis 16:00 Uhr im Rathaus 1. Stock - Zimmer Nr. 12 - Auskunft über die Geschichte des Marktes.

Die nächsten Sprechstunden: Do. 05.04. | 03.05. | 07.06. | 05.07. 2018

Unsere Seniorenbeauftragten



Helene Winkler und Willi Maier sind vom Marktgemeinderat zu Seniorenbeauftragten des Marktes Rotthalmünster bestellt worden. Für Wünsche und Anregungen stehen sie **jeden ersten Donnerstag im Monat** von 9:30 bis 11:00 Uhr im Sitzungssaal für Sie zur Verfügung. Die nächsten Sprechstunden:

Do. 05.04. | 03.05. | 07.06. | 05.07. 2018

i Voranmeldung erforderlich
Birgit Skrzypczak ☎ 08533 / 96 00 35



ÖFFNUNGSZEITEN

Unser RATHAUS am Marktplatz 10 94094 Rotthalmünster ist für Sie geöffnet von
Montag bis Donnerstag:
08:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 16:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr
☎ 08533 / 9600 - 0
☎ 08533 / 9600 - 55
✉ info@rotthalmuenster.de
www.rotthalmuenster.de
Termin-Vereinbarungen sind jederzeit möglich.

NOTRUF

- » **Abwasser** Andreas Aigner
☎ 0171 / 812 998 5
- » **Wasser** Stefan Demuth
☎ 0175 / 412 040 7
- » **Bauhof** ☎ 0151 / 172 015 01
außerhalb der Arbeitszeiten:
☎ 0175 / 412 040 7
- » **Strom** Störungsstelle Bayernwerk
☎ 0941 / 2800 3366
- » **Krankenhaus Rotthalmünster**
☎ 08533 / 99-0
- » **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
☎ 116 117
- » **Rettungsleitstelle Passau -**
BRK Rettungsdienst ☎ 112
- » **Notruf / Feuer** ☎ 112
- » **Polizei** ☎ 110
- » **Gift-Informationszentrale**
☎ 089 / 19240

WERTSTOFFHOF

Mittwoch: Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr
Sommerzeit: 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag: Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr
Sommerzeit: 13:00 bis 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Bahnhofstraße 14
94094 Rotthalmünster
☎ 08533 / 2432 oder
im Rathaus Birgit Skrzypczak
☎ 08533 / 9600 35

✉ birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de

SITZUNGEN IM RATHAUS

Die Marktgemeinderatssitzungen finden jeweils am **Donnerstag** ab 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Sämtliche Sitzungstermine sind auf der Internetseite des Marktes Rotthalmünster www.rotthalmuenster.de abrufbar.

Die jeweiligen Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen werden durch Aushang an den amtlichen **GEMEINDETAFFELN** bekannt gemacht:

- in **Rotthalmünster:** Parkplatz Bräugasse (Durchgang)
- in **Asbach:** Hauptstraße, Durchfahrt Kloster-Komplex
- in **Weihmörting:** Dorfplatz, Aufgang zur Kirche

Geburten:

Roscher Vinzent Johann, Kirchplatz 15
Bürgermeister Johanna, Neugertsham 3
Ornetsmüller Luis, Wasserfallstr. 4
Richter Felix Jan, Anton-Bruckner-Str. 3
Walbert Josef Philipp, Bachstr. 1c
Hoffmann Laurenz Maximilian, Weg 2
Hübler Charlotte, Norbert-Steger-Str. 37
Leschik Noah Vincent, Adolph-Kolping-Str. 12
Spittler Veronika Ursula Alexandra, Wilhelmstr. 8

Wir gratulieren den glücklichen Eltern sehr herzlich und wünschen den neuen Erdenbürgern Glück und Gesundheit.

Eheschließungen:

Kreileder Franz Xaver und **Schwarzbauer** Andrea, Rucking 3
Hübler Hermann und **Faber** Jessica, Norbert-Steger-Str. 57
Bösch Reinhard Anton und **Obermeier** Kerstin Anja, Schalkham 4
Jodlbauer Franz-Josef und **Stelzl** Veronika, Maierhof 4a

Wir wünschen den Brautpaaren auf dem gemeinsamen Lebensweg Glück und Gottes Segen.

Sterbefälle:

Neuwirth Erika, Lindenstr. 2
Eichinger Martha Anna, Unterm Berg 25
Petzold Therese, Lindenstr. 2
Löbmann Michael, Lindenstr. 2
Bertrand Rosa Maria, Hauptstr. 12
Roscher Elisabeth, Lindenstr. 2
Altenhofer Gerhard Helmut, Ziegelstadelberg 8
Mayer Hermann, Wechselpergerstr. 1
Florián Alois, Marktplatz 26
Binter Johanna, Lindenstr. 2
Puff Johanna, Am Goldberg 34
Öttl Herbert, Am Kirchfeld 12
Steppacher Gabriele, Am Goldberg 13

Unsere Anteilnahme gilt den Familien mit Angehörigen.

Der Standesbeamte
 Erwin Krompaß



Söder übergibt Förderbescheide für schnelles Internet in Niederbayern

Söder bei der Übergabe der Breitband-Förderbescheide an die Kommunen am 11. Dezember 2017 in München. „Breitband ist Zukunft. Nur wo Breitband vorhanden ist, werden Arbeitsplätze entstehen und erhalten. Ziel sind hochleistungsfähige Breitbandnetze mit Übertragungsraten von mindestens 50 Mbit/s.

Hierfür stellt der Freistaat Bayern bis zu 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung - eine bundesweit einzigartige Summe. Unsere Breitbandförderung ist entscheidend für die Zukunftsfähigkeit des ländlichen Raums“, betonte Söder.

Fördersumme
 1.288.624 Euro für
 Rotthalmünster

Auch der Markt Rotthalmünster durfte sich über weitere Förderbescheide freuen. Für den in der letzten Marktinfo vorgestellten Ausbau der Außenbereiche stellt der Freistaat Bayern eine Fördersumme von insgesamt 1.288.624 Euro zur Verfügung.

Darüber hinaus hat der Markt einen Eigenanteil von knapp 200.000 Euro zu tragen.

Stefan Starzengruber

Auf dem Weg zur Datenautobahn: Der Ausbau von schnellem Internet läuft in Bayern auf Hochtouren

Aus Niederbayern erhielten 28 Gemeinden im Dezember insgesamt rund 12,9 Millionen Euro Förderung. Damit haben bereits 1.684 Gemeinden und mehr als drei Viertel aller bayerischen Kommunen, einen Förderbescheid erhalten“, freute sich Finanz- und Heimatminister Dr. Markus

Evi Weindler feiert 25-jähriges Dienstjubiläum



Foto Eggert

Am 07.01.2018 konnte unsere Mitarbeiterin der Finanzverwaltung Evi Weindler ihr 25-jähriges Dienstjubiläum feiern. Diesen erfreulichen Anlass nutzte Gemeinschaftsvorsitzender Franz Schönmoser, um sich bei Frau Weindler mit Blumen, einer Urkunde und einem Geschenk für die Treue gegenüber dem Arbeitgeber zu bedanken.

Seit 07.01.1993 ist Evi nun ununterbrochen für die Verwaltungsgemeinschaft

Rotthalmünster tätig. Nachdem sie anfänglich als Schreibkraft eingesetzt war, wechselte sie 1997 in die Finanzabteilung. Seitdem ist sie als Sachbearbeiterin für Liegenschaften, Kredit- und Versicherungswesen und die Rottalhalle zuständig.

Auch auf diesem Weg gratulieren wir nochmals sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Spaß und Freude bei der Arbeit.

Stefan Starzengruber

GYMNASTIK-GRUPPE 50 PLUS

Montag 19 bis 20 Uhr
Turnhalle der Grundschule

Fit und vital bis ins hohe Alter mit
RITA STINGLHAMMER, zertifizierte Übungsleiterin für
Gymnastik.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Unkostenbeitrag 2,50 € / Stunde

FITNESS / BEWEGUNG U.A.
WORKOUT MIT BRASIL®

BRK-Kreisverband Passau in Kooperation
mit der VHS Rotthalmünster

AUS DEM FUNDBÜRO

Auskunft: Fundbüro
Rathaus | Erdgeschoss
Zimmer 4 | Daniela Löw
☎ 08533 / 9600 36
✉ daniela.loew@rotthalmuenster.de

Diese Gegenstände wurden im Rathaus abgegeben:

- » **OKTOBER 2017** -1 schwarzer Schmuckkoffer, Ecke Bahnhofstraße/Passauer Straße
2 einzelne Schlüssel und 3 Schlüssel mit blauem Anhänger, Rottaler Fruchtsaft
- » **NOVEMBER 2017** Schlüsselbund mit 9 Schlüsseln, Rampe Rottaler Fruchtsaft
- » **DEZEMBER 2017** 1 blaue Dunlop Brille, Praxis Truckenbrod
- » **JANUAR 2018**
2 Schlüssel mit Mitsubishi Anhänger, Parkplatz Friedhof
Schlüsselanhänger weinrot mit 1 Schlüssel, Bäckerei Hofbauer
1 silberner Ring mit goldenem Streifen, Pöhlmannhütte
- » **FEBRUAR 2018**
1 schwarzes Handy Samsung, Edeka
1 silbernes Herrenrennrad, Radweg Meier Bau
1 blaues Damenfahrrad Pegasus, Asbach

Rechtspfleger Herbert Lebmann in den Vorruhestand verabschiedet

Anlässlich des letzten Amtstages des Amtsgerichts Passau im alten Jahr dankte Bürgermeister Franz Schönmoser dem Diplomrechtspfleger Herbert Lebmann für dessen Engagement in den vergangenen zehn Jahren.

Seit der Auflösung der örtlichen Zweigstelle des Amtsgerichts hielt der zum Jahresende in den Vorruhestand gehende Rechtspfleger jeden ersten Donnerstag im Monat im Rathaus der Marktgemeinde eine

Sprechstunde in gerichtlichen Angelegenheiten ab.

Einer überaus großen Anzahl von Bürgerinnen und Bürgern konnte er in dieser langen Zeit mit einer fachkundigen Auskunft weiterhelfen, Anträge zu gerichtlichen Verfahren aufnehmen oder Erklärungen beurkunden.

Wir wünschen Herbert Lebmann auch auf diesem Wege nochmals alles Gute für den Ruhestand!

Brigitte Eggert



Foto Eggert

Wochenmarkt Saison beginnt!

Liebe Marktbesucher,

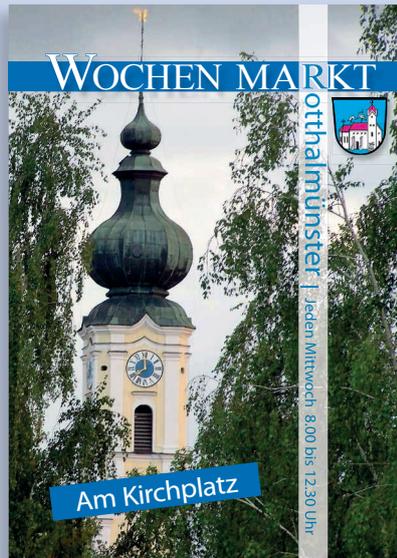
am 28. März 2018 startet unser Wochenmarkt am Kirchplatz in Rotthalmünster wieder.

Jeden Mittwoch von
8:00 Uhr bis 12:30 Uhr

Jeden Mittwoch von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr werden frische Waren für den täglichen Bedarf angeboten. Wir freuen uns sehr, dass folgende Fieranten wieder nach Rotthalmünster kommen:

- Aigner Sepp, Obst/Gemüse
- Brodinger Ingrid, Selbstgemachtes
- Freudenstein, Fleisch- und Wurstwaren
- Gottschaller, Biohofbäckerei
- Innstolz, Käse (u. selbstgem. Honig/Nudeln)
- Leocata Nicolo, Olivenöl

Unser Musiker Georg Brummer wird wie gewohnt wieder jeden dritten Mittwoch im Monat für Unterhaltung sorgen.



Weitere Fieranten, die unseren Wochenmarkt mit den unterschiedlichsten Produkten ergänzen und bereichern, sind jederzeit willkommen.

Interessenten können sich im Rathaus bei Fr. Skrzypczak melden, Tel. 08533/9600-35.

Wir freuen uns auf die neue Saison und hoffen auf regen Besuch!

Birgit Skrzypczak

Zweite Seniorenrundfahrt findet am 12. April 2018 statt

Wie schon im Jahr 2016 findet auch dieses Jahr wieder eine Rundfahrt durch das Gemeindegebiet Rotthalmünster statt. Bürgermeister Franz Schönmoser wird die Fahrt wieder begleiten und über die aktuellen Geschehnisse berichten. Außerdem ist eine kleine Besichtigung eines traditionellen Rotthalmünsterer Betriebes geplant.

Lassen Sie sich überraschen! Zum Abschluss der Fahrt wollen wir im Klosterhof Asbach zu einer kleinen Stärkung einkehren, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

Abfahrt: 13:00 Uhr an der Rottalhalle mit Zustiegsmöglichkeit am Marktplatz.
Rückkehr: ca. 16:30 Uhr

i **Anmeldung** bis 10. April 2018 im Rathaus | Birgit Skrzypczak,
☎ 08533/9600-35 | birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de

Gebührensätze für Wasser und Abwasser

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit 01.01.2018 gelten im Gemeindebereich Rotthalmünster geänderte Beitrags- und Gebührensätze für die Wasserabgabe und für die Entwässerung.

Bereits mit der Abrechnung wurden Sie über die einzelnen Änderungen in Kenntnis gesetzt. Alle Unklarheiten konnten hier jedoch nicht beseitigt werden.

Wassergebühren

Zusammenfassend wurde bei der Wassergebühr der Preis pro Kubikmeter entnommenen Wassers von netto 1,48 € auf netto 1,75 € angehoben.

Abwassergebühren

Bei der Abwassergebühr erhöhte sich der Preis von 2,33 € auf 2,76 € pro Kubikmeter eingeleitete Abwassermenge.

Grundgebühr für Zähler

Zusätzlich ab 01.01.2018 wurde eine Grundgebühr für die Wasserzähler eingeführt. Diese ist preislich nach der Zählergröße gestaffelt.

Überwiegend sind im Gemeindegebiet die Zähler mit der geringsten Durchflussmenge (Qn 2,5 für Einfamilienhäuser usw.) verbaut und werden mit einer jährlichen Grundgebühr von netto 67,26 € berechnet. Die Zählergröße selbst kann auf dem Wasserzähler abgelesen werden.

Die hier genannten Preisänderungen wurden bereits für die Ermittlung der künftigen Vorauszahlungen verwendet, um bei der Abrechnung für das Kalenderjahr 2018 unnötige Nachzahlungen zu vermeiden.

*Robert Feichtinger -
Kasse/Steuern/Abgaben*



Florian Lehner ist neuer Rechtspfleger

1. Bürgermeister Franz Schönmoser freute sich, Florian Lehner (li.), Rechtspfleger am Amtsgericht Passau, begrüßen zu können.

Herr Lehner trat am 1. Februar die Nachfolge von Herbert Lebmann an und hält jeden ersten Donnerstag im Monat von 13:00 – 17:00 Uhr eine Sprechstunde im Rathaus Rotthalmünster ab.

Brigitte Eggert

Wir sind sportlich unterwegs - ILE an Rott & Inn kurz vor Fertigstellung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts (ILEK)

"Wir sind sportlich gemeinsam in eine Richtung unterwegs und haben unsere Handlungsfelder und anzustrebenden Ziele schnell gefunden" - diesen Eindruck haben bislang all diejenigen gewonnen, die sich auf den moderierten Arbeitsprozess unter Leitung von Dr. Ursula Diepolder eingelassen hatten.

Zehn Kommunen aus dem südlichen Landkreis Passau (Bad Füssing, Kirchham, Kößlarn, Malching, Pocking, Neuburg am Inn, Neuhaus am Inn, Rotthalmünster, Ruhstorf a.d. Rott und Tettenweis) hatten im Dezember 2016 ihre ILE gegründet und im Juli 2017 den Auftrag für das Erstellen des "Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzepts" (ILEK) an die ARGE Ursula Diepolder & Dieter Spörl erteilt. Seitdem haben sich Bürgermeister und Geschäftsleiter in drei 1,5-tägigen Workshops getroffen, um ihre gemeinsame Strategie in ein Konzept zu fassen.

Schönmoser positiv überrascht

"Ich bin wirklich positiv überrascht und beeindruckt, was wir in der kurzen Zeit schon auf den Weg gebracht haben und wie motiviert wir sind, gemeinsam Dinge voranzubringen", freut sich der 1. Vorsitzende der ILE an Rott & Inn 1. Bürgermeister Franz Schönmoser aus Rotthalmünster und er weiß, dass dies seine Kollegen ebenso sehen. "Parallel zur ILEK-Erstellung laufen schon Projektumsetzungen an - das gibt es meines Wissens sonst nicht."

Die Bürgermeister und die Geschäftsleiter der zehn Kommunen sind von der Zusammenarbeit überzeugt. Die anfängliche Skepsis (werden wir überhaupt Ergebnisse erzielen?) ist der Überzeugung gewichen, dass es richtig und zukunftsweisend ist, in bestimmten Bereichen interkommunal zusammenzuarbeiten.

Vorteile und Nutzen der Zusammenarbeit sind bereits erfahrbar geworden: Gemeinsame Vertragsverhandlungen mit einem Stromanbieter haben direkt zu finanziellen Einsparungen für Kommunen geführt; zahl-

reiche gemeinsame Herausforderungen (wie z.B. Leerstände im Innenbereich, Flächenfraß) wurden erkannt und dazu erste Lösungsansätze zu deren Bewältigung erarbeitet.

"Außerdem sind wir als Gruppe zusammengewachsen", das finden alle, die bei den Strategie-Workshops mitgemacht hatten. Damit die Kommunen auch zügig bei der Umsetzung ihrer geplanten Startprojekte vorankommen, hat man sich eine interne Organisationsstruktur und Regeln im Miteinander gegeben und eine grobe Zeitplanung für die Startprojekte 2018/2019 erstellt.



Zu einem starken TEAM sind die Bürgermeister und Geschäftsleiter der ILE an Rott & Inn bereits geworden. Maßgeblich dazu beigetragen haben die moderierten 1,5-tägigen Strategie-Workshops, auf die sich Bürgermeister und Geschäftsleiter von zehn Kommunen eingelassen haben. Den Arbeitsprozess strukturiert und moderiert hat Dr. Ursula Diepolder (links im Bild). Inhaltlich und finanziell unterstützt wird die ILE vom Amt für Ländliche Entwicklung in Landau, vertreten durch Nina Kiehlbrei (Bild Mitte)

Projekte in der Umsetzung

Im dritten und damit letzten Strategie-Workshop vor Fertigstellung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes haben sich Bürgermeister und Geschäftsleiter auf die Haupt- und Teilziele der ILE geeinigt und die Fülle an formulierten Zielen priorisiert. Darüber hinaus wurden 17 mögliche Startprojekte für 2018/2019 identifiziert und die bereits in der Umsetzung befindlichen Projekte weiter geplant. Zu den letzteren gehören die Startpro-

jekte "Rad-Runde durch die zehn ILE-Kommunen" und das "Angebot der Kinderferienbetreuung im August 2018".

Auch haben alle zehn Kommunen sich zum Thema "gemeinsame Klärschlammverwertung" ausgetauscht. Bürgermeister, Bauhofleiter und Klärwärter sind sich darin einig, diese Herausforderung gemeinsam angehen zu wollen, um mittelfristig die Ausbringung von Klärschlamm auf den Wiesen und Feldern im ILE-Gebiet drastisch zu minimieren, ohne dass Landwirte

dabei Nachteile haben.

Als weitere Startprojekte für die nächsten zwei Jahre, die weder kosten- noch sonderlich personalintensiv sind, haben sich die ILE-Akteure vorgenommen, die Themen auszuarbeiten:

- "Landwirtschaft und Kommunen"
- "Ärzte auf dem Land"
- "Leerstands-Management"
- "Bauhofleiter-Treffen" und
- "Impulsveranstaltung für Dienstleister"

Montag, 16. April 2018, um 19:00 Uhr in den Räumen der Stadthalle von Pocking stattfinden. Zu dem Termin lädt die ILE an Rott & Inn die Mitarbeiter der zehn Kommunen, alle Gemeinderäte, den Landrat und diverse Fachstellen ein.

Transparenz und Akzeptanz

"Transparenz bei unserem Vorgehen ist uns ebenso wichtig wie die Akzeptanz der Gemeinderäte für die ILE und deren Maßnahmen. Wir sind davon überzeugt, dass der interkommunale Verbund hilfreich ist, um in unserer Region gute Lösungsansätze und Modellvorhaben zur Sicherung und Steigerung der Lebensqualität im ländlichen Raum auf den Weg zu bringen", so der stellvertretende ILE-Vorsitzende Josef Schifferer.

Dr. Ursula Diepolder

So geht's weiter

Die Bürgermeister werden den Entwurf des ILEK Ende März 2018 zur Sichtung und Beurteilung in den Händen halten.

Die Präsentation der Inhalte des Konzeptes sowie der Ergebnisse der ersten Projektumsetzung wird bei einer Informationsveranstaltung am

Themenfelder mit den dazu formulierten Visionen	
Flächenmanagement	Innerhalb der ILE gibt es eine enge Zusammenarbeit im Flächenmanagement, um dem allgemeinen Trend des Flächenverbrauchs entgegenzuwirken und Lebensraumressourcen langfristig zu sichern
Innenraum vor Außenraum-Entwicklung	Es gilt wieder als "chic", im Ortskern zu wohnen und zu leben
Bevölkerung & Soziales	Diese ILE hat zu Recht den Ruf erlangt, eine kinder- und familienfreundliche Kleinregion im Landkreis Passau zu sein
Technische Infrastruktur	Wir haben in Punkto Klärschlamm eine WIN-WIN-Situation für alle (d.h. für Anlieferer, Abnehmer und Bürgerschaft) erreicht
Energie	Die ILE als kommunaler Zusammenschluss ist im Rahmen ihrer Möglichkeiten weitgehend energieautark und sichert die Wertschöpfung der vor Ort erzeugten Energie
Tourismus	Das gesamte ILE-Gebiet ist als Tourismusregion entwickelt und für Gäste und Einheimische attraktiv
Öffentlichkeitsarbeit	Unser ILE-Verbund ist bei den Bürgern und Gemeinderäten bekannt und akzeptiert

Bonnfinanz
Privates Finanzmanagement

Mein Büro ist umgezogen!
Ab sofort finden Sie mich unter neuer Adresse:

Marktplatz 14
94094 Rott am Inn



Hubert Ranner
Bankfachwirt (IHK)
Geschäftsführer für Bonnfinanz

Fon: 08533 / 9199 655
Fax: 08533 / 9199 653
Mobil: 0171 / 193 4857
hubert.ranner@bonnfinanz.de

Erfahren Sie mehr unter: www.bonnfinanz-passau.de

Altbürgermeister Werner Mayer mit Dankurkunde ausgezeichnet

Für sein langjähriges kommunalpolitisches Engagement wurde Altbürgermeister Werner Mayer Anfang des Jahres in einer Feierstunde in Pocking mit der Kommunalen Dankurkunde gewürdigt. Auch Bürgermeister Franz Schönmoser aus der Heimatgemeinde des Geehrten nahm an der Feierstunde teil.

„Die Demokratie lebt vom Ehrenamt“, zitierte Landrat Franz Meyer den ehemaligen Bundespräsidenten Theodor Heuss in seiner Rede. „Drei volle Wahlperioden Gemeinderats- und Kreistagsarbeit sind gleichbedeutend mit Verantwortung, Interesse und Einsatz, aber auch



Foto: Landratsamt

mit Durchhaltevermögen. Vor allem dieses Durchhaltevermögen verdient Wertschätzung und Anerkennung. Wer sich mehr als 18 Jahre lang für die Belange seiner Heimatgemeinde und die Anliegen seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger einsetzt, dem gebührt der Respekt von uns allen“, so der Landrat.

Im Auftrag des bayerischen Staatsministers des Innern, Joachim Herrmann, überreichte Landrat Meyer die Auszeichnung und sprach seinen Dank aus.

Der Markt Rothalmünster gratuliert auch auf diesem Wege nochmals recht herzlich zu dieser Auszeichnung.

Brigitte Eggert

Mikrozensus 2018 im Januar gestartet

Im Jahr 2018 findet im Freistaat Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien, ermittelt.

Der Mikrozensus 2018 enthält zudem noch Fragen zur Wohnsituation. Neben der Wohnfläche und dem Baualter der Wohnung werden unter anderem die Heizungsart und die Höhe der zu zahlenden Miete sowie die Nebenkosten erhoben. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Die Mikrozensusbefragungen finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei rd. 60.000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1.000 Haushalte zu befragen.

Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlsatzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. Um jedoch die gewonnenen Erkenntnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für bis zu vier aufeinander folgende Jahre.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamtes legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet.

Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2018 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

Bayer. Landesamt für Statistik

JUGENDTREFF

ÖFFNUNGSZEITEN: 
September bis März

Freitag von 17 bis 21 Uhr

April bis August

Mittwoch von 17 bis 19 Uhr

Freitag von 17 bis 21 Uhr

Leiterin: Christine Unrein

☎ 08533/7538

Rathaus: Birgit Skrzypczak,

☎ 08533/960035

✉ birgit.skrzypczak@rothalmuenster.de



Foto Fritz Müller

Verhaltensregeln zur Verhinderung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest

Bei der Afrikanischen Schweinepest (ASP) handelt es sich um eine schwere Virusinfektion, die ausschließlich Schweine (Haus- und Wildschweine) betrifft und für diese tödlich ist. Für den Menschen stellt sie keine Gefahr dar. In Deutschland ist ASP bisher noch nie aufgetreten.

Das Hauptverbreitungsgebiet der ASP sind afrikanische Länder südlich der Sahara. Vermutlich wurde die ASP aus Afrika nach Georgien eingeschleppt. Im Juni 2007 wurden die ersten ASP-Ausbrüche aus Georgien gemeldet. Als Ursache wird die illegale Entsorgung von Speiseabfällen vermutet, die den ASP-Erreger enthielten.

Seit dem Jahr 2014 tritt die ASP auch in den baltischen Staaten und in Polen auf, am 21. Juni 2017 wurde ASP erstmals bei Wildschweinen in der Tschechischen Republik festgestellt, am 31. Juli 2017 bei Hausschweinen in Rumänien.

Es besteht stets die Gefahr, dass die Seuche aufgrund des hohen Infektionsdruckes in weitere Länder der EU verschleppt wird.

Eine Einschleppung der ASP nach Deutschland würde neben den Auswirkungen für die Tiere auch schwere wirtschaftliche Folgen mit sich bringen. Kritisch wäre eine Einschleppung in die Wildschweinpopulation, da hier die Möglichkeiten einer Seuchenbekämpfung sehr begrenzt sind.

Lebensmittel als Infektionsquelle

Das Virus wird entweder direkt über Tierkontakte oder indirekt, zum Beispiel über

Fleisch oder Wurst von infizierten Tieren, übertragen. Unter ungünstigen Bedingungen können unachtsam entsorgte Reste von virushaltigem Reiseproviant ausreichen, um die Seuche einzuschleppen. Solche Essensreste sollten daher vermieden oder aber ordnungsgemäß, d. h. für Wildschweine nicht zugänglich, in verschlossenen Müllbehältern entsorgt werden.

Für Haus- und auch für Wildschweine besteht seit Jahrzehnten ein Verbot der Verfütterung von Küchen- und Speiseabfällen. Da das Virus außerordentlich lange ansteckungsfähig bleibt, kann es auch durch Gegenstände wie z. B. Werkzeuge, Schuhwerk, Kleidung oder Transportfahrzeuge weiter verbreitet werden. Deshalb sollten Reisende, auch Jagdreisende und Transporteure, sich besonders vorsichtig und verantwortungsvoll verhalten und Hygienemaßregeln beachten.

Eine funktionierende Früherkennung von möglichen Einschleppungen nach Deutschland stellt hohe Anforderungen an alle Bürger, besonders aber an Schweinehalter, Tierärzte und Jäger, um der Tierseuche im Fall des Falles möglichst wenig Zeit für die Weiterverbreitung zu geben.

Landratsamt Passau/
Veterinärwesen

Sprechtage Hans-Lindner-Stiftung

Für Existenzgründer und bestehende Unternehmen der Wirtschaftsregion Passau hält die Hans-Lindner-Stiftung **jeden dritten Mittwoch im Monat**, jeweils von 08:00 - 18:00 Uhr, im Landratsamt Passau, Konferenzraum/Besprechungsraum 2.18, einen Sprechtag ab.

Termine:

- 21. März 2018
- 18. April 2018
- 16. Mai 2018
- 20. Juni 2018
- 18. Juli 2018
- 19. September 2018
- 17. Oktober 2018
- 21. November 2018
- 19. Dezember 2018

i Anmeldung: Hans-Lindner-Stiftung - Stiftung des bürgerlichen Rechts | Bahnhofstr. 29, 94424 Arnstorf Ansprechpartner: Dipl. Betriebswirt (FH) Armin Schlattl ☎ 08723/20-23 22

Landratsamt Passau
Wirtschaftsförderung/
Standortmarketing

Die Berater geben Feedback und Orientierungshilfe zum Geschäftsmodell, helfen bei der Erstellung eines Businessplans, bei der Planung der Finanzen und bei der Recherche nach Fördermitteln.

Sprechtage Aktivsenioren Bayern e.V.

Die Aktivsenioren Bayern e.V. - Helfer in Wirtschaft und Technik - halten **jeden ersten Donnerstag im Monat**, jeweils von 10:00 - 14:00 Uhr, im Landratsamt Passau, Domplatz 11, einen Sprechtag ab. Sie unterstützen Existenzgründer und Mittelstand durch ihre kompetente Beratung.

i Anmeldung:

Landratsamt Passau, Wirtschaftsförderung, Heidi Wagner, ☎ 0851/397-414
Dipl. Kffr. Heidi Taubeneder, ☎ 851/397-246
Stadt Passau Wirtschaftsförderung Dipl. Betriebswirt Günther Hepner - ☎ 0851/396-465

Die Sprechtage werden abgehalten von den Aktivsenioren-Beratern:

Werner **Götz**, Dipl. Bankbetriebswirt ADG
☎ 08542/91 92 20
Hermann **Steinmüller**, Dipl. Bankbetriebswirt ADG
☎ 08586/45 63

Termine:

- 05. April 2018
 - 03. Mai 2018
 - 07. Juni 2018
 - 05. Juli 2018
 - 02. August 2018
 - 06. September 2018
 - 04. Oktober 2018
 - 08. November 2018
 - 06. Dezember 2018
- (Terminvereinbarungen auch zu anderen Zeiten möglich!)

AKTIVSENIOREN
BAYERN e.V.



SCHOBER ARCHITEKTEN

Architektur + Stadtplanung

Informieren, diskutieren, neue Perspektiven für Rotthalmünster entwickeln!

Wohin soll sich Rotthalmünster in den kommenden Jahren entwickeln?

Dies ist eine Frage, mit der sich der Markt in den kommenden Monaten im Rahmen der Erstellung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK) intensiv beschäftigen muss. Seit Sommer 2017 arbeitet das Team von Schober Architekten aus München zusammen mit Marktgemeinde und Städtebauförderung an den Bestandserhebungen zum ISEK. Nun liegen erste Erkenntnisse vor, die wir gerne mit Ihnen, den Einwohnern von Rotthalmünster diskutieren möchten.

Sie sind daher herzlich zum Bürgertag am 20. April 2018 ab 16:00 Uhr in der Rottalhalle eingeladen. Am Bürgertag können Sie sich in einer Ausstellung, bei Input-Vorträgen und Ortsspaziergängen über den Planungsstand informieren und mit Politik und Planern diskutieren.

Es geht um Rotthalmünster! Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen lebendigen Gedankenaustausch.

Was ist ein ISEK?

Um Ziele erreichen zu können, müssen sie zuvor bekannt sein. Ein ISEK kann einem Ort dabei helfen, langfristige Ziele für die Ortsentwicklung zu erarbeiten. Dies geschieht durch eine ganzheitliche, integrierte Betrachtung eines konkreten Gebiets – in Rotthalmünster handelt es sich um den Ortskern, der im ISEK eingehend betrachtet und analysiert wird. Dabei werden unterschiedlichste Themen betrachtet, zum Beispiel soziale Infrastruktur, Wohnen, Städtebau, wirtschaftliche Entwicklung, Mobilität, Ökologie und Kultur.

Die integrierte Herangehensweise wird unterstützt durch die Einbindung verschiedener Akteure. Neben Politik, Verwaltung, Planern ist auch die Bürgerschaft in den ISEK-Prozess eingebunden. Somit schafft ein ISEK konkrete, langfristig wirksame und auf Rotthalmünster zugeschnittene Lösungen. Die so erarbeiteten Projekte können dann gefördert und Schritt für Schritt umgesetzt werden.

Bürgertag am Freitag, 20. April 2018 in der Rottalhalle

16:00 Uhr: Willkommen –
Begrüßung durch den Bürgermeister

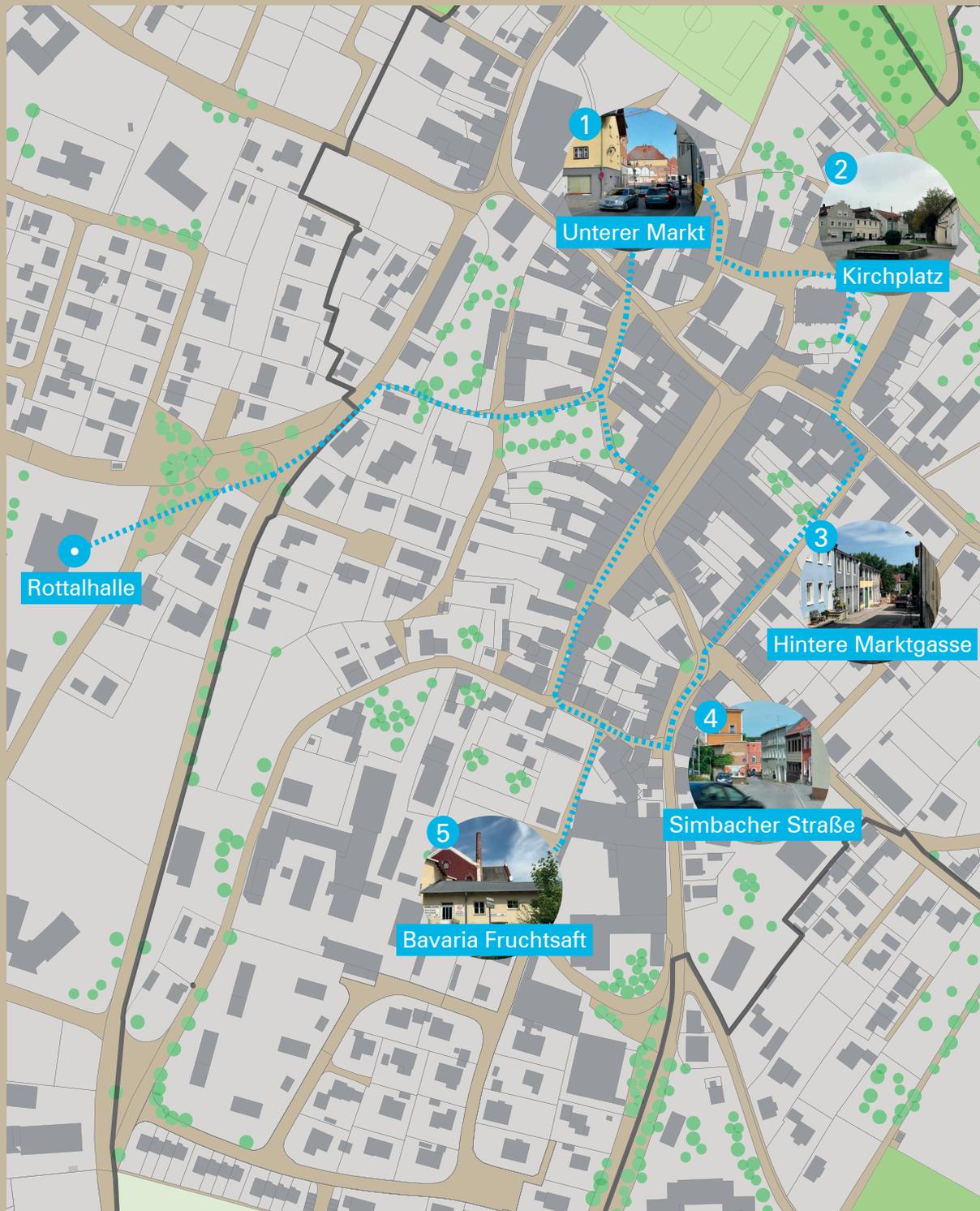
16:15 Uhr: Der Blick von Außen –
Input-Vortrag von Schober Architekten

17:00 Uhr: Perspektivwechsel –
Geführter Marktspaziergang zu ersten Fokusbereichen

18:15 Uhr: Wortwechsel –
Abschlussdiskussion mit Politik und Planern

Ein ISEK für Rottthalmünster

Bürgertag am 20. April 2018 zum
Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept



Gemeinsamer Markspaziergang innerhalb des ISEK-Untersuchungsgebiets

..... Markspaziergang

TAXI

Roßgoderer *Tag & Nacht*

08533 - 94 00 10

TAXI Roßgoderer GmbH

Norbert Steger Str. 3 Tel.: 08533 - 94 00 10
94094 Rotthalmünster Fax: 08533 - 94 00 12

* Rollstuhltaxi *flexibel, zuverlässig & schnell*
* Taxi/Mietwagen
* Nah- und Fernfahrten
* Abrechnung aller Kassen
* Großraumtaxi (bis 8 Pers.)
* Dialyse- und Krankenfahrten

ELTERN-KIND-GRUPPE

ANMELDUNG für die Eltern-Kind-Gruppe für Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren bei Melanie Märkert-Konen

☎ 0177/444 13 02 oder melanie.konen@gmx.de

Melanie Märkert-Konen

Metzgerei Haushofer

Filiale Rotthalmünster
Marktplatz 20
☎ 08533 / 911 540

Wir schlachten und verarbeiten nur Vieh aus der Region und bieten Qualität zu fairen Preisen.

„Weil Wurst nicht wurst ist“

Unsere Spezialitäten:
Leberkäse, Weißwürste und verschiedene Sorten delikater Schinken

Nageldesign Fußpflege
Wimpernverlängerung

nail ART by Lisa

Lisa-Maria Hufnagl

Molkereistraße 13
94094 Rotthalmünster
Mobil: 0170 / 327 39 59

GETRÄNKE *Jodlbauer* Heimdienst
Abholmarkt
Party-Service

Schambacher Str. 24
94094 Rotthalmünster
Tel.: 08533-17 89

Reinigungsservice

Hermann Kronawitter

Sauberes Angebot aus Rotthalmünster
Reinigungskonzepte · Unterhaltsreinigung
Baufeinsteinreinigung · Hauswirtschaftl. Dienste

Steinweg 4 / 94094 Rotthalmünster
Tel. (0 85 33) 91 28 85
Fax 0 85 33 / 91 95 17
Mobil 01 70 / 30 85 534 oder 01 70 / 4 82 66 84
Kronawitter-Rotthalmuenster@t-online.de

MEIER BAU

Ihr Partner für die Planung und Ausführung von:

- Schlüsselfertigbau
- Rohbau
- Ingenieurbau
- Sanierung
- Holzbau
- Industrieböden
- Tiefbau
- Straßenbau
- Rohrleitungsbau
- Golfplatzbau
- Außenanlagen
- Vermessung

Wir beliefern Sie auch gerne mit:

- Sand und Kies
- Asphalt
- Beton
- sämtl. Baustoffen

Bauen aus Leidenschaft seit 1890

www.meier-bau.com

Josef Meier GmbH & Co. KG

Passauer Str. 24
94094 Rotthalmünster
T: 08533/207-0
F: 08533/207-189
info@meier-bau.com

ZERTIFIZIERT
DIN EN ISO 9001

Sauber mitg'macht!

Unser Engagement für die Region.

Wir unterstützen kleine und große Projekte in unserer Heimat. Denn gemeinsam kann man viel bewegen.

www.esb.de/engagement
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN



Bei der Preisverleihung des „Rottaler Advents“: v.r. Der Vorstand der Rottaler Raiffeisenbank Peter Voggenreiter gratulierte von der Narrhalla Rotthalmünster Präsident Matthias Pfefferkorn, Andreas Zeindl und Daniel Wangelik. Mit ihnen freute sich Marktbereichsleiter Stefan Schützeneder

Zwergergarde der Narrhalla gewinnt beim Ehrenamts-Wettbewerb „Rottaler Advent“

Für sie gefreut hat sich der Vorstand der Raiffeisenbank am 23. Dezember - da überreichte Peter Voggenreiter Narrhalla-Präsident Matthias Pfefferkorn den Hauptpreis des Ehrenamts-Wettbewerbs Rottaler Advent, den die Rottaler Raiffeisenbank zusammen mit der PNP im vergangenen November ausgelobt hatte.

Viele Projekte mit sozialem Hintergrund, zur Förderung von Heimat und Brauchtum, in der Jugend- und Seniorenarbeit und im Kulturbereich sind nur durch die Arbeit Ehrenamtlicher möglich. „Ehrenamtliches Engagement ist eine wichtige Triebfeder für die Entwicklung in unserer Region“, betonte Stephan Dorn von der Rottaler Raiffeisenbank, „und dieser unbezahlbare Einsatz sollte mit dem Wettbewerb Rottaler Advent belohnt werden“. Dabei sponserte die Rottaler Raiffeisenbank insgesamt 10.000 Euro.

2.000 Euro gab es für die Zwergergarde, die 110 von 900 abgegebenen Stimmen auf sich vereinen konnte.

„Früh übt sich, wer ein Meister werden will – auch beim Tanzen ist das so“, sagte Voggenreiter bei der Preisverleihung. So habe die Narrhalla extra für vier- bis siebenjährige

Mädchen eine Garde gegründet.

„Das wird in Rotthalmünster super angenommen“, betonte Matthias Pfefferkorn. Aber natürlich braucht der Nachwuchs jetzt allerhand Ausrüstung. Der Narrhalla-Präsident bedankte sich daher für das Preisgeld und die Aktion an sich. „Das ist eine großartige Öffentlichkeitsarbeit für Vereine, die zeigen, was in den Vereinen alles geleistet wurde“, lobte er.

Und weil die Zwergergarde in der Vorweihnachtszeit auch von anderer Seite mit Spenden bedacht worden war, gaben die Faschingsfreunde vom Gewinn des Rottaler-Advents an andere Einrichtungen in Rotthalmünster etwas ab: 250 EURO erhielt der Kindergarten, 100 EURO gingen an den TSV.

Angela Esterer, PNP

Höhere Landbauschule

Zum Jahresschluss besinnliche Feier und Spende an „SinnVoll“ in Pocking für Intensivpflegekinder

Zum Jahresende, bevor die Studierenden bis zu 250 km in die Ferien nach Hause fahren, ist es an der Höheren Landbauschule in Rotthalmünster Brauch, dass sich Studierende, Lehrer, aktuelle und ehemalige Mitarbeiter für ein paar besinnliche Stunden zusammensetzen.

In der Schulfamilie genießt man bei schönen Texten, Geschichten und weihnachtlicher Musik - von den Studierenden Michael Schmid aus dem Pfaffenwinkel an der Zither und Andreas Meixner aus Bad Aibling an der Ziehharmonika - Plätzchen und Glühwein. Es ist der Brauch, für einen guten

Zweck zu spenden.

Über 1.500 Euro gespendet

Den Studierenden ist es ein Anliegen, Menschen in der Region zu helfen. Über 1.500 EURO brachte die gesamte Schulfamilie zusammen, die von den Studierenden sprechen an Monika Jakob und Iris Pribil übergeben werden konnten. Die beiden Frauen hatten zuvor in engagierter und mitreißender Weise von ihrer Arbeit für die Intensivpflegekinder im Verein „SinnVoll helfend“ berichtet.

Johanna Sirch
Stellv. Schulleitung



Besinnliche Jahresschlussfeier: v.l. Robert Schnellhammer, Schulleiter, Domink Weiß, Heimleiter, Monika Jakob, 1. Vorsitzende des Vereins „Intensivkinder sinnvoll helfend e.V.“, Iris Pribil, Leiterin der Kinder-WG „SinnVoll“, Manfred Bernhard und Johann Glück, Studierendensprecher HLS Rotthalmünster



50 Jahre Maschinenring Rottalmünster e. V.

Ein Grund zum Feiern

Maschinenring greift unter die Arme – Vielfältige Aufgaben

Der Maschinenring Rottalmünster e. V. ist ein modernes Dienstleistungsunternehmen in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum. Am 26.04.1968 kam es zur Gründung des MR durch 162 Landwirte, vorwiegend aus dem ehemaligen Landkreis Griesbach.

Der Einzugsbereich des MR Rottalmünster umfasst heute den südlichen Landkreis Passau. 77 Prozent der Landwirte, also 1.100 Mitglieder, gehören ihm an. Studiert man die Gründungsliste von 1968 durch, kann man eine Vielzahl von treuen Mitgliedern feststellen. Auch in der Geschäftsführung oder in der Vorstandschaft des Maschinenringes zeigt sich eine große Beharrlichkeit. In den knapp 50 Jahren gab es mit Heinz Funke (1968 – 1994), Hans Parhofer (1994 – 2004) und Siegfried Rabl (seit 2004) gerade einmal drei Geschäftsführer; und mit Hans Schrank aus Buch (1968 – 1992) und Franz Bauer aus Kirchham (seit 1992) nur zwei Vorsit-

zende. Die Maschinenring Geschäftsstelle befindet sich in der Höheren Landbauschule in Rottalmünster.

Was ist ein Maschinenring?

Eine Selbsthilfeeinrichtung der Landwirte, die Maschinen, Geräte und Arbeitskräfte ihrer Mitglieder vermittelt.

Welchen Nutzen hat das Mitglied davon?

Der Landwirt braucht unrentable Maschinen nicht selbst kaufen. Er kann eigene Maschinen bei anderen Landwirten besser auslasten. Er kann Arbeitskräfte zur Mithilfe anfordern oder selbst in anderen Betrieben Geld hinzuverdie-

nen. In Notfällen - wie Krankheit, Unfall, Kur oder auch bei freudigen Ereignissen wie Entbindungen - wird ihm eine Ersatzkraft vermittelt.

Wie funktioniert das?

Maschinen, Geräte und Arbeitskräfte der Mitglieder werden durch eine hauptberuflich geführte Zentrale vermittelt. Die anhand einer Preisliste errechneten Kosten werden bargeldlos über die MR-Geschäftsstelle verrechnet. Der Maschinenring besitzt selbst keine Maschinen, er vermittelt nur. Es gibt keinen Zwang: „Jeder kann - keiner muss“.

Wie ist er organisiert?

Sechs praktizierende Landwirte bilden die Vorstandschaft. Die Geschäftsführung ist hauptberuflich.

Wo ist der MR tätig?

Das Dienstgebiet umfasst das Gebiet des südlichen Landkreises Passau. (sh. Grafikkarte)

Gewerbliche Tochter
MR-Rottal Inn GmbH

Der Maschinenring gründete 2004 eine gewerbliche Tochterfirma, die MR Rottal Inn GmbH, wo Landwirte als Subunternehmer bei Privatpersonen und gewerblichen Betrieben mit ihrer Technik Arbeiten annehmen können. Unsere Schwerpunkte liegen hier im Winterdienst und in der Grünflächenpflege bei über 250 Objekten. Zu unseren Kunden gehören u. a. Kommunen, Großmärkte, Immobilienfirmen, Hotels, Deutsche Bahn, Bayernwerke, Aldi, Lidl, Bau-

märkte und viele mehr.

Wir setzen hier auf moderne und schlagkräftige Technik mit viel Knowhow unserer Landwirte sowie schnelle und faire Abrechnungssysteme. Baumstockfräsungen und Problembaumfällungen sind genauso im Programm wie Heckenpflege, Baumschnitt, Rasenmähen, Neuanlagen von Sträuchern und Rasenflächen. Ferner bieten wir auch Kehrdienste auf Parkplätzen und Firmengeländen an.

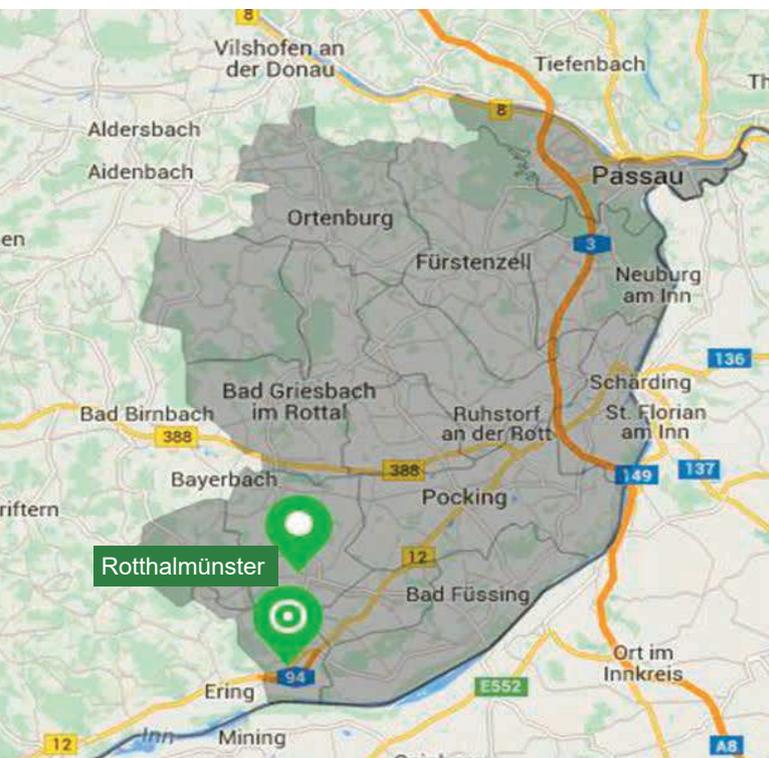
In diesen Bereichen setzen wir ca. 1 Mio. Euro jährlich um.

Der Maschinenring macht sich auch Gedanken über faire Einkaufsvorteile im ländlichen Raum.

Mit der Marke „LandEnergie“ beliefern wir als unabhängiges und eigenständiges Energieversorgungsunternehmen Landwirte, Privathaushalte und Firmen mit reinem Wasserkraftstrom als auch mit Erdgas zu sehr fairen Preisen.

Wir bieten einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort, der schnell und unkompliziert alle Belange unserer Kunden bearbeitet.

Im Mitglieder-Shop unter www.maschinenring.de bieten wir unseren Mitgliedern unter der Marke „LandBonus“ viele Einkaufsvorteile (z.B. Autos, Bonuspartner, Reisen) an, ferner täglich aktualisierte News über die Maschinenring-Welt und eine tolle Wetterplattform.





50 Jahre Maschinenring.- Das MR-Team v.li. Sigrid Wasner, Geschäftsführer Siegfried Rabl, Irmgard Mayerhofer, Maria Penninger

Seit 2015 hat der Maschinenring ein neues Produkt. Im Rahmen unseres Satzungsauftrages arbeiten wir mit der MR-Personaldienste GmbH zusammen, wobei der Maschinenring selber Personal beschäftigen kann. Wir bieten diese Leistung unseren Mitgliedern und gewerbetreibenden Betrieben an. Wir überlassen Helfer und Fachkräfte aus allen Fachgebieten und vermitteln gerne auch in Festanstellungen. Unser Fokus liegt hier auf dem land- und forstwirtschaftlichen Bereich, ebenso bedienen wir Kommunen und gewerbetreibende Betriebe.

Wir laden alle Mitglieder, Funktionäre und die gesamte Bevölkerung zu unserer Festveranstaltung herzlich ein. Auf einzelnen Stationen sollen die Besucher unserer Festveranstaltung hautnah erleben können. Die kleinen Gäste können sich in Hüpfburgen und in Spielstationen mit Bauklötzen vergnügen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur Festveranstaltung am 17. Juni ist die gesamte Bevölkerung eingeladen

Das Fest findet am Sonntag, 17.06.2018, von 09:30 Uhr bis 17:00 Uhr in der Maschinenhalle der HLS statt.

Höhere Strompreise?

Kein Grund zum Ärgern!
Wir bieten Ihnen sichere
Strompreise bis 31.12.2021.

Rufen Sie uns noch heute an.

Frau Sigrid Wasner freut sich auf
Ihren Anruf und berät Sie gerne.

☎ 08533/912810 oder
sigrid.wasner@maschinenringe.de

Genießen Sie die Vorteile einer persönlichen Betreuung direkt vor Ort.



MR Rottal Inn GmbH
Franz-Gerauer-Str. 22
94094 Roththalmünster

Das Festprogramm entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sigrid Wasner

AUFZUGDIENST ROTTAL
... bewegend, menschlich!

Lebensqualität
Wir machen Sie mobil.
In Ihrer gewohnten Umgebung.

Aufzüge
Treppenlifte
Elektromobile

Biller Aufzugdienst Rottal GmbH
Harham 1
94094 Malching
Tel: 08533 91848-0

Christian Biller
Dipl.-Ing. (FH), Geschäftsführer

www.aufzugdienst-rottal.de

Werbung & Design: www.walterhofmann.de

Hofladen

Täglich (außer Sonn- und Feiertag) erhältlich:

- frische Eier (braun oder weiß) aus eigener Bodenhaltung (genfrei)
- Nudeln in verschiedenen Sorten (hergestellt aus eigenen Eiern)
- Eierlikör, - Honig, - Rapsöl
- und diverse selbstgemachte Aufstriche

Fleischprodukte auf Vorbestellung erhältlich:

- Rindfleischmischpakete 5 kg oder 10 kg von unseren Charolais-Weiderindern
- Bauerngickerl aus eigener Aufzucht
- Bauernenten und Gänse aus eigener Freilandaufzucht
- Suppenhühner
- Schweinefleischmischpakete
- Bauerngeräuchertes

Schönmoser
Andriching 5 94094 Roththalmünster
Tel. 08533/910300

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

(Sonn- und feiertags sowie werktags von 12 bis 14 Uhr ist unser Hofladen geschlossen.)

TISCHLINGER
Forstbetrieb

- ◆ Problembaum- / Spezialfällungen
- ◆ Wurzelstockfräsen
- ◆ Häckselarbeiten
- ◆ Holzernte / Holzrücken
- ◆ Mäh- und Mulcharbeiten
- ◆ Landschaftspflege

Stefan Tischlinger
D-94094 Malching
Am Park 24
Tel.: 0 85 73 / 96 89 51
Fax: 0 85 73 / 96 89 52
Mobil: 01 70 / 8050590
info@forstbetrieb-tischlinger.de
www.forstbetrieb-tischlinger.de



Ferienbetreuung für Grundschul Kinder in den Sommerferien

Durch die Zusammenarbeit mehrerer Kommunen wird eine gemeinsame Schulkind-Betreuung für Grundschüler/Innen in den Ferien organisiert. Die Betreuung wird in den Sommerferien von 13.08. bis 10.09.2018 angeboten.

Die Betreuung findet von Montag bis Freitag jeweils von frühestens 07:30 Uhr bis längstens 16:30 Uhr für alle interessierten Grundschülerinnen und Grundschüler statt, die ihren Wohnsitz in den Gemeinden Ruhstorf, Tettenweis, Neuhaus am Inn, Neuburg am Inn, Pocking, Rotthalmünster, Kirchham, Malching oder Kößlarn haben.

Für die Schulkinder wird die Betreuung in den Räumlichkeiten der Grund- und Mittelschule Ruhstorf a.d. Rott stattfinden.

Es stehen dabei folgende Buchungszeiten zu den genannten Preisen zur Auswahl:

- bis max. 5 Stunden täglich
23,72 € pro Woche und Kind
- bis max. 7 Stunden täglich
33,21 € pro Woche und Kind
- bis max. 9 Stunden täglich
42,70 € pro Woche und Kind

Jedes Kind muss dabei mindestens zwei Wochen an der Betreuung teilnehmen. Die Abrechnung erfolgt nach der entsprechenden Buchungskategorie.

Ein Mittagessen kann zu einem Preis von 4,50 €/Mahlzeit eingenommen werden und ist nicht in den Kosten der Betreuung enthalten.

Als Träger dieser Maßnahme fungiert der Markt Ruhstorf a.d. Rott. Die Organisation und Durchführung der Betreuung (Spiele, Ausflüge, Aktivitäten usw.) übernimmt die ebiz GmbH Passau, die über vielfältige Erfahrungen in der Schulkind-Betreuung verfügt.

Wenn Sie Ihr Kind für die Ferienbetreuung anmelden möchten, setzen Sie sich bitte mit Herrn Moser von der Marktverwaltung Ruhstorf in Verbindung. Er wird Sie gerne über alles Wissenswerte informieren und Ihnen bei Interesse einen Buchungsvertrag zukommen lassen.

i Kontakt: Harald Moser,
☎ 08531 / 93 12 32,
harald.moser@ruhstorf.de

Deutsche Sprache – schwere Sprache?

Nicht für die 14 Vorschulkinder, die derzeit den Deutsch-Vorkurs der Grundschule Rotthalmünster besuchen. Zwei Lehrkräfte betreuen jeweils sieben Kinder in ihren Gruppen und bringen diesen spielerisch die deutsche Sprache näher.

Mit viel anschaulichem Material, Liedern, Bewegungsaufgaben und Spielen wird den Kleinen der Wortschatz zu verschiedenen Themen wie Farben, Zahlen, Jahreszeiten, Tiere oder Kleidung vermittelt. In den Gruppen befinden sich sowohl Kinder mit Migrationshintergrund als auch Kinder mit deutscher Herkunft, die zusammen arbeiten.

Momentan beschäftigen sie sich mit den Körperteilen und beschreiben diese anhand von Puppen, zeichnen Umrisse vom eigenen Körper und lernen in Liedern spielerisch den Wortschatz und die dazu passenden Artikel kennen.

Drei Stunden in der Woche kommen die Fünf- bis Sechsjährigen vom Kindergarten in die Grundschule, werden schon mit den dor-

tigen Regeln vertraut gemacht und erzielen große Fortschritte in ihrer Aussprache und dem Sprachenlernen.

Ein gelungenes Konzept, das den Kindern Freude bereitet und ihnen hilft, sich durch besseres Sprachverständnis zu integrieren und den Lehrern beweist, dass ihre Bemühungen angenommen und geschätzt werden.

Martina Fendt-Stang



Foto Grundschule

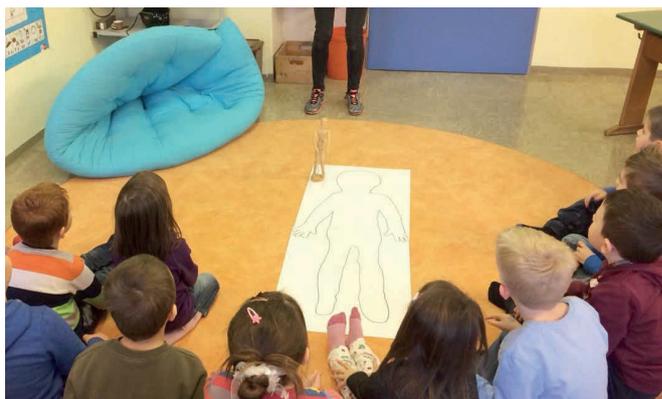




Foto Grundschule

Was für ein Erlebnis!

Am 11.01.2018 fuhren alle Schüler und Lehrer der Grundschule Rothalmünster mit mehreren Bussen nach Passau ins Südostbayerische Städtetheater.

Dort wurde die ganze Schulfamilie von einer sensationellen Aufführung von Michael Endes „Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer“ überrascht.

Für die Kinder eine neue, tolle Erfahrung! Echtes Theater, echte Schauspieler und echte Theaterluft – dazu die beeindruckenden Kostüme der Darsteller sowie

die Ausgestaltung der Räumlichkeiten und Bühne.

Noch voller Eindrücke brachten die Busse der Firma Eichberger alle Theaterbesucher wohlbehalten zurück zur Grundschule.

Sibylle Lorenzer

Flexible Grundschule: Was bedeutet das?

- Die flexible Eingangsstufe wird als jahrgangskombinierte Klasse eingerichtet, in der Erst- und Zweitklässler gemeinsam unterrichtet werden. So können die Heterogenität der Schüler und Schülerinnen und die Verschiedenheit an Wissen und Erfahrung positiv genutzt werden.
- Ziel ist es, den Schulanfänger dort abzuholen, wo er im Entwicklungs- und Lernprozess steht, und ihm eine bestmögliche Betreuung zukommen zu lassen.

Nikolaus besucht die Grundschüler

Auch in diesem Jahr besuchte der Nikolaus alle Klassen der Grundschule Rothalmünster. Die Schüler hatten einiges eingeübt und waren schon recht aufgeregt. Nachdem alle Kinder, von der Chor- und Instrumentalgruppe der zweiten Jahrgangsstufe unterstützt, gemeinsam

gesungen und dem Nikolaus Gedichte und ein Flötenspiel vorgetragen hatten, holte der heilige Mann sein goldenes Buch hervor, das von den fleißigen und aufmerksamen Engeln das ganze Jahr über sorgfältig geführt worden war. „Hier ist alles aufgeschrieben“, erklärte der Nikolaus feierlich.

Zum Glück gab es aber fast nur Gutes zu berichten.

Natürlich hatte der Nikolaus „schöne Sachen“ mitgebracht. Er überreichte jedem Kind persönlich sein Geschenk. Jeder Schüler der Grundschule durfte sich über ein Buch und Süßigkeiten freuen.

Finanziell unterstützt wurde der Nikolaus vom Elternbeirat der Grundschule. Mit strahlenden Augen verabschiedeten die Kinder den heiligen Mann mit einem Schlusslied. Und der Nikolaus versprach, auch im nächsten Jahr wiederzukommen.

Edith Sanladerer





Foto: Mittelschule

Den Werten auf der Spur - Kabarett mit Woife Berger alias 'der Fälscher'

Einen etwas anderen Unterricht bereitete Woife Berger den Schülern der 5. - 10. Klassen, indem er sie in eineinhalb Stunden kabarettistischen Programms mit auf die Reise nahm: Den Werten auf der Spur, in die Gesellschaft hineinhorchen, sich selber hinterfragen, Position beziehen.

Offen und humorvoll kam er den Schülern entgegen. Er fand sofort ihre Sprache, setzte gezielt Ironie ein und legte bisweilen den Finger direkt in die Wunde.

Bergers Programm beinhaltete alle aktuellen Themen der Zeit: Notendruck, Medienkonsum, Fremdenfeindlichkeit, Freizeitverhalten, Mob-

bing. Er wechselte ab zwischen Filmeinspielern des fiktiven Jugendsenders 'Youth TV' und eingeblendeten Zeitungsausschnitten, miteinander gesungenen Liedern und persönlichem Ansprechen. Aber er prangerte nicht nur an, sondern zeigte Alternativen auf: Engagieren in den örtlichen Vereinen, z.B. der Feuerwehr, Generationenverständnis, Inte-

gration von Fremden, Zivilcourage und Toleranz.

Das Fazit nach den 90 Minuten: Wir können es nur miteinander schaffen, Eltern und Lehrer, die Werte und Engagement vorleben, Jugendliche, die einander akzeptieren ohne Ansehen der Person, der Markenkleidung und des Aussehens, und: "es ist wichtig,

dass Schüler an einem Strang ziehen. Wenn nur ein einziger Jugendlicher von heute an nicht mehr gemobbt wird, ist das ein Erfolg", so die Worte des Fälschers.

Herzlichen Dank an den Elternbeirat, der dieses Programm zu 100% finanziert hat.

Gabriele Daidrich

Besuch im Römermuseum in Künzing

Am Dienstag, 23.01.2018, besuchten beide sechsten Klassen passend zum Geschichtsthema „Römische Antike“, das Römermuseum Quintana in Künzing.

Die Museumspädagoginnen nahmen sich viel Zeit, um den Sechstklässlern die Funde und Ausstellungsstücke des Museums näherzubringen. Immer mit dem Bezug zum heutigen Leben erklärten sie sehr anschaulich, wie das Leben im damaligen Kastell und im Dorf um das Kastell aussah. Auch Exponate wie Spielsteine, Schmuck, Schreibgriffe und einfaches Geschirr veranschaulichten sehr deutlich, wie einfach die Menschen damals lebten.



Besonderes Highlight für die Schüler/innen war aber der zusätzlich angebotene Workshop „Fertigung eines Naturlederbeutels nach römischem Vorbild“. Mit viel Ausdauer und Geschick stellten alle Schüler/innen einen römischen Geldbeutel her und präsentierten

diesen ganz stolz.

Die Schüler/innen konnten in Quintana ihr Wissen über die römische Geschichte vertiefen und auch anwenden. Frei nach dem Motto „Geschichte erleben und nachempfinden“ setzten sich die Schüler/innen

mit historischen Veränderungen auseinander und erfuhren dadurch eindrucksvoll, wie Menschen im römischen Reich gelebt, gewohnt und auch gearbeitet haben!

Martina Brosig



Sarah Heinrich gewinnt den Lesewettbewerb der Mittelschule Rotthalmünster

Der Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels zählt zu den größten Wettbewerben auf Bundesebene, dem sich jedes Jahr rund eine halbe Million Schüler der sechsten Klassen stellen.

Auch in Rotthalmünster wird in jedem Jahr ab November auf den großen Tag des Vorlesens hingearbeitet. In spannenden Vorentscheiden werden im Vorfeld in den beiden sechsten Klassen die Favoriten in den Klassenentscheidungen gefunden. Am Entscheidungstag gilt

es, vor großem Publikum die eigene Nervosität in den Griff zu bekommen, die Mitschüler der beiden sechsten Klassen in den Bann zu ziehen und die aufmerksame Jury zu überzeugen. Die selbstgesuchten Texte waren alle hervorragend vorbereitet. Schwieriger wurde es dann beim unbekanntem Text.



Die Platzierten beim Lesewettbewerb: von links die Siegerin Sarah Heinrich, die Zweitplatzierte Miriam Häse und Bastian Brand auf Platz 3

Hierfür hatten die Organisatorinnen das Buch 'Jenseits der Finsterbach-Brücke' von Antonia Michaelis ausgewählt. Hier konnte Sarah Heinrich ihre Mitstreiter hinter sich lassen. Ihr gelang es am besten, die Stimmung des Abenteuerromans in den fünf Minuten Lesezeit

an die Zuhörer weiterzugeben. Vom Elternbeirat gab es für die drei Bestplatzierten ein bisschen Nervennahrung und großzügige Büchergutscheine für das nächste Leseabenteuer.

Gabriele Daidrich

EINLADUNG

zum Informationsnachmittag der Mittelschule Rotthalmünster für neue Fünftklässler und alle Interessenten

Do 26.04.2018

14:00 – 16:30 Uhr

Mittelschule Rotthalmünster

☎ 08533 910 326

PROGRAMM:

- Vorstellung der Schule durch die Schüler der Mittelschule!
- Möglichkeit zur Anmeldung im Sekretariat
- Vortrag „Was bietet die Mittelschule?“
- Schulhausführungen
- Vorfürungen in den berufsorientierten Fächern
- Wirtschaft (Computerraum)
- Soziales (Schulküche)
- Technik (Werkraum)

WIR FREUEN UNS AUF EUER KOMMEN!

Eine runde Sache - eine Sportstunde mit dem SC Eggfling

Die Mädchen der 5. und 6. Klassen durften im Februar eine ganz besondere Sportstunde genießen.

Clara Sabisch und Jennifer Friedrich vom SC Eggfling machten es möglich, dass die Schülerinnen gezielt eine Sportart ohne Druck und Verpflichtungen kennenlernen durften, die leider noch immer eher 'männlich besetzt' ist.

Umso schöner für die Mädchen, dass sie in 90 Minuten nicht nur Spaß und Freude erleben durften, sondern in

vielen abwechslungsreichen Übungen das Bewegungsgefühl für Ball und Fuß trainieren konnten: Balancieren, mit und ohne Ball laufen, sprinten, Slalom durchdribbeln, werfen und fangen, Zweikämpfe bestehen, Ballgeschicklichkeit verbessern, Torschuss üben ..., all diese Stationen mündeten zum Abschluss in einem ersten Fußballspiel gegeneinander.

Gabriele Daidrich





Montessorischule Rotthalmünster
 Norbert-Steger-Str. 11 | 94094 Rotthalmünster
 ☎ 08533 / 918232 | 📠 08533 / 918233
 ✉ montessori-schule-rottal.de
www.montessorischule-rotthalmuenster.de

TAG DER OFFENEN TÜR an der Grundschule

Die Grundschule der Montessorischule Rotthalmünster öffnete auch heuer wieder ihre Türen für die zahlreichen Gäste, Eltern, Großeltern, Schüler und alle Neugierigen, die sich über die Pädagogik nach Maria Montessori und die möglichen Bildungswege informieren wollten.

Die Kinder präsentierten ihren Lernalltag in den altersgemischten Klassenräumen. Je acht Besucher konnten für eine halbe Stunde „am Unterricht“ teilnehmen und so aus nächster Nähe spüren, wie sich diese Art des Lernens denn so anfühlt.

Es fühlt sich gut an zu sehen, wie sich die Kinder in Freiarbeit in dieser vorbereiteten Umgebung auf spielerische Art und Weise das Alphabet aneignen, Rechnen lernen und die Zusammenhänge des Lebens erforschen. Leider nur für 30 Minuten, dann kamen die nächsten Entdecker dran.

Es gab auch sonst einiges zu tun:

➔ **Der Vorstand**, das Lehrerteam und die Elternbeiräte standen für alle Fragen, Informationen und auch Anmeldungen zur Verfügung.

➔ **Unser Werklehrer** Paul hatte ein Bastelangebot vorbereitet, das auch die Jüngsten eifrig annahmen. Es wurde gesägt, gebohrt,

geschliffen und geklebt, bis alles fertig war.

➔ **Die Eltern** der AG Feste sorgten für eine „kosmische Verpflegung“. Von Kaffee und Kuchen über Butterbrezen bis zur Maronenschaumsuppe war für jeden etwas Geschmackvolles dabei.

➔ **Am Basar** wurden von den Schülern viele selbstgemachte Leckereien und Bastelarbeiten zum Verkauf angeboten.

Den traditionellen Abschluss des Tages bildeten der Schulchor und die Flötengruppe mit ihren stimmungsvollen Musikstücken.

Alle, die nicht teilnehmen konnten, finden weitere Informationen zur Pädagogik und Eindrücke zum Schulleben auf der Homepage der Schule unter www.montessorischule-rotthalmuenster.de

Walter Biebl



Terminankündigung:
 Sommerfest Samstag
 30.06.2018

Tag der offenen Tür in der SEKUNDARSTUFE der Montessorischule

Reges Treiben herrschte Anfang März beim Tag der offenen Tür in der Mittelstufe der Montessorischule Rotthalmünster.

Zahlreiche Besucher kamen, um sich ein Bild von der besonderen Arbeitsweise der Schule und der praktischen Umsetzung der Pädagogik Maria Montessoris im Mittelschulbereich zu machen.

Nach der musikalischen Eröffnung durch die Schulband konnte Sandra Anger von der Schulleitung in ihrer Begrüßungsrede auch endlich die neuen, mit Spannung erwarteten Klassennamen verkünden. So heißt die Klasse 5/6 ab sofort Mondlicht, die Klasse 7/8 Milchstraße und die Klasse 9 Nordlicht.

Anschließend wurde die Ausstellung der Kleinen Praktischen Arbeit (KPA) eröffnet. Hier konnten sich die Besucher einen eindrucksvollen Einblick in die Arbeiten der SchülerInnen der 6. Klasse verschaffen.

Die Projekte waren äußerst vielfältig: Vogelhaus, Rakete, Zucchiniuchen, gehäkelte Patchworkdecke, Strickdecke, genähte Jeanstasche, Aquarellmalerei und Hundehütte. Alle Arbeiten wurden außerdem in einer Projektmappe dokumentiert. Die KPA vermittelt einen kleinen Vorgegeschmack auf die große praktische Arbeit (GPA), die eigentliche Abschlussarbeit in der Montessori-Mittelstufe. Hierzu gaben die SchülerInnen der 9. Klasse nochmals einen Rückblick auf die diesjährige sehr erfolgreiche erste Präsentation.

Im Hauptgebäude präsentierten die Kinder der 5. Jahrgangsstufe verschiedene Lernmaterialien wie zum Beispiel den Team Tower und luden zum Mitmachen ein. In den Werkräumen herrschte auch emsiges Treiben, dort waren

außerdem die verschiedensten Werkstücke der unterschiedlichen Jahrgangsstufen ausgestellt.

Einen besonderen Stellenwert erhalten in der Montessorischule auch die sogenannten MINT-Fächer Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik.

Lehrer Paul Lang, Simone Dorfner, Silvio Rossi und Matthias Probsteder präsentierten begeistert das umfangreiche und gern genutzte Material

Verschiedene Köstlichkeiten im Schulcafe MoRo unter der Leitung von Andrea Jungbauer luden außerdem zum Verweilen ein. Alle pikanten und süßen Backwerke wurden liebevoll im Hauswirtschaftsunterricht von den SchülerInnen der 7. und 8. Klasse hergestellt.

In den Räumen der 7., 8. und 9. Klassen in der Passauer Straße gab es einen Infostand



zum Erdkinderplan, der sehr erfolgreich auf dem Reisnerhof durchgeführt wird. Die Besucher konnten sich ausführlich über das projektorientierte Lernen und Arbeiten in der Mittelstufe informieren, es gab Einblicke in Unterrichtsschwerpunkte wie Englisch, Mathe, GSE, Technisches Zeichnen, Kunst und Französisch.

Eine mit viel Beifall honorierte Aufführung von Chor und Musikalischer Zusatzausbildung (Leitung: Anja Jüne-mann), ein selbstkreatives kleines Theaterstück mit Tanz und Gesang, beendete schließlich den rundum gelungenen und kurzweiligen Nachmittag.

Peggy Heller

Fotos : Walter Biebl





Elektro Penninger

Hans-Peter

Elektromeister
 Baubiologe



Am Rauschlberg 23
 94094 Rothalmünster
 Tel: 08533-910747
 Fax: 08533-910748

e-Mail: hppeninger@rottal-bb.de
 Internet: <http://www.rottal-bb.de/hppeninger>



Der E-CHECK®
 Sicherheit vom Elektromeister

Strom durch Photovoltaik-Anlagen vom Fachmann

Honig vom Imker



Hermann Feichtinger
 Allertsöd 2
 94094 Rothalmünster
 Tel.: 08533/458

Bestattungen

Müller Schröppel

Tel.: 08533 / 91 94 333
 24 h erreichbar
www.bestattungen-mueller.de



Eva Roßgoderer
 Ihre persönliche Betreuerin

Den Toten zur Ehre, den Lebenden zur Hilfe!

Filiale Rothalmünster
 Norbert-Steger-Str. 1
 94094 Rothalmünster

Gesprächstermine jederzeit nach
 telefonischer Vereinbarung,
 auch Samstag, Sonntag und Feiertags

Die richtige Art um die Toten zu trauern, besteht darin für die Lebenden zu sorgen,
 die zu ihnen gehören. Eine Kultur wird daran gemessen,
 wie sie Ihre Verstorbenen zu Grabe bringt; wir stellen uns dieser Verantwortung.

JSU GmbH Stögmeier

Zimmerei - Holzbau
 Bedachungen - Rahmenholzbau
 Innenausbau - Fußböden - Balkone
 Profilholzverkauf - Kranverleih
 Hydro-Nail Dachbinder

94094 Rothalmünster
 Dobl 17 - 22

Tel. 08533 / 910172
 Fax 08533 / 910 173

Griesbacher Str. 66
 94094 Rothalmünster



Telefon
 08533 / 421

Blumen kaufen - wo sie wachsen hier im Gartenbau - Meisterbetrieb

- Floristik
- Hochzeitsdekoration
- Trauerbinderei
- Grabpflege
- Beet- und Balkonblumen
- Grabbepflanzung

GARTENSERVICE

HELMUT KERN

Andriching 2
 94094 Rothalmünster
 Tel. 0 85 33 / 560
 Fax: 0 85 33 / 912 95 66
 Handy 0170 / 293 99 33



Fußpflege und Mobile Fußpflege
 Wimpernwelle
 Nageldesign und Maniküre



bei Ursula Badstieber
 Hauptstr. 54 Malching
 Tel. 08573/969511 oder 0151/14924275



Mitglied im Berufsverband bpa
 Wittelsbacherstraße 10
 94094 Rothalmünster

Telefon 0 8533 / 918 99 0
 Fax 0 8533 / 918 99 17

Info@seniorenzentrum-maier.de

Stationäre Pflege
 Kurzzeitpflege
 Tagespflege



Häusliche Alten- und
 Krankenpflege

Hausnotrufdienst
 Pflegenotdienst
 Essen auf Räder
 Pflegebesuche
 Pflegekurse
 Pflegeberatung



Sie freuten sich bei der Eröffnung des "Sonderpreis-Baumarktes" v.l. Grundigentümer Schmid, Geschäftsführer Philip Schwetz, Geschäftsführer Andreas Hindemith, Bürgermeister Franz Schönmoser, Immobilienmakler Walter, Vertriebsleiter Peter Pruller, Bezirksleitung Petra Kornmayer, Diakon Alfons Wittl und Mesnerin Berta Strangmüller

Neuer Baumarkt

Im Gebäude des ehemaligen Discounters Lidl rührt sich was. Nach sehr langem Leerstand hat dort ein neuer Baumarkt seine Pforten geöffnet.

Langsam stand es leer, das ehemalige Lidl-Areal an der Griesbacher Straße. Nun ist mit dem "Sonderpreis-Baumarkt" neues Leben eingekkehrt, der die Kunden mit attraktiven Angeboten lockt. 200 Filialen gibt es in Deutschland, ließ Geschäftsführer Philip Schwetz wissen, und diese Filiale schließt eine Lücke zwischen Simbach und Passau, wo ebenfalls Sonderpreis-Baumärkte betrieben werden.

Auf zirka 900 m² Verkaufsfläche mit großem Freigelände findet man nun ein umfangreiches Angebot von Blumentöpfen, Farben, Werkzeugen und Eisenwaren, was nicht nur Heimwerker interessiert, sondern auch Handwerker.

Am Eröffnungstag mit zahlreichen Sonderangeboten hatte man Mühe, einen freien Parkplatz zu ergattern. Und Bürgermeister Franz Schönmoser, der im Namen der Marktgemeinde ein Willkommensgeschenk überreichte, war sichtlich erleichtert, dass der Leerstand an der Griesbacher Straße der Vergangenheit angehört. Er wünschte dem neuen Unternehmen viel Erfolg am Standort Rotthalmünster und gute Geschäfte.

Diakon Alfons Wittl, assistiert von Mesnerin Berta Strangmüller, sprach den kirchlichen Segen aus und wünschte dem Unternehmen viel Glück.

Gerd Klute

10 Jahre Eiscafé Casal



Zehn Jahre ist es her, dass die aus Belluno in Italien stammenden Felice Casal und Germano Dal Piva ihr „Eiscafé Casal“ in Rotthalmünster eröffneten. „Wir danken unseren Kunden, Bekannten und Freunden für die erwiesene Treue und freuen uns auf die nächsten zehn Jahre hier in Rotthalmünster“ sagen die beiden sympathischen Italiener.

Brigitte Eggert

Wir sind wieder da und freuen uns auf Ihren Besuch!

Marktplatz 25 · Rotthalmünster
 Telefon 0 85 33 / 910 823





KINDERGARTEN

- 1 Wir verabschieden unseren Hausmeister Wigg Huber in den Ruhestand
- 2 Väterbastelabend
- 3 Päckchenaktion Humedica
- 4 Familiengottesdienst zum Ersten Advent
- 5 Nikolausfeier
- 6 Die Heiligen Drei Könige besuchen die Kindergarten- und Krippenkinder
- 7 Pfarrer Fleischer besucht mit der Fatima-Madonna die Kindergarten- und Krippenkinder
- 8 Plätzchenbackaktion des Kindergartenfördervereins
- 9 Blasiussegen durch Gemeindefereferent Josef Zwickl-bauer

AUS DEM TAGEBUCH UNSERES KINDERGARTENS MIT KINDERKRIPPE

KINDERKRIPPE

- 1 Weihnachtsfeier mit den Eltern der Krippenkinder im Turnraum
- 2 Die Krippenkinder hören die Geschichte von Mischa, dem Bären
- 3 Gemeinsames Essen der Krippenkinder bei der Weihnachtsfeier





ANMELDUNG:
Biggi Müller - Kindergartenleitung
☎ 08533 / 1770
www.kindergarten.rotthalmuenster.de



Fotos Kindergarten

KINDERKRIPPE



DANKE

Der Markt Rotthalmünster bedankt sich bei allen Inserenten, die durch ihre Anzeige zur Finanzierung unserer „MARKTINFO“ beitragen.

Bitte berücksichtigen Sie auch weiterhin unsere örtlichen Betriebe und vertrauen auf deren Leistungen.

Ihr Franz Schönmoser
 1. Bürgermeister

Brot und Feinbäckerei Hofbauer



Spezialitäten:
 Rottaler Schmalzgebäck
 Griesbacherstr 3
 Telefon: 08533 / 1413

Hausmeisterservice

Andreas Steinhuber

Sträucher- und Heckenschnitt
 Rasen- und Grundstückspflege
 Urlaubsservice und Winterdienst
 -schnell, sauber und günstig -

Altasbach 5, 94094 Rotthalmünster
 Tel. 08533 / 7246 - Fax 08533 / 3374

SERVICE rund um's Haus

Rasen mähen
 Gartenarbeiten
 Reparaturen aller Art
 Winterdienst
 Holz- und Bautenschutz
 Putzsanierungen

Hermann Bruckmeier
 Bachweg 25 - Rotthalmünster
 Telefon 08533 / 7687
 Handy 01719127389

HECKKA

Karosserie- und Fahrzeugbau • Lackierungen • Sandstrahlen
 Hecca GmbH • Passauer Straße 62 • 94094 Rotthalmünster
 Tel. + 49 (0)8533/9708-0 Web: www.hecca.de

Wir machen, dass es fährt...

Unfallinstandsetzung
 Karosserie- und Lackschäden
 Scheiben-Service und Reparatur
 Ausbeulen kleiner Dellen ohne
 Lackieren
 Karosserie- und Achsvermessung
 Sand- und Glasperlenstrahlen
 PKW-Anhängervetrieb (Pongratz)

Fahrzeugbau und Sonderfahrzeugbau



www.HAUSNER-Elektronik.de

Telefon 08536 91 22 47 im Notfall auch
 Mobil 0170 444 99 19 über WhatsApp
 oder SMS erreichbar

PC - Internet - Handy
 Fernsehen - Multimedia
 Überwachungstechnik

Planung - Verkauf
Reparatur



post@hausner-elektronik.de
 Thanham 31 - 94149 Kößlarn

ISAAC JOSEF

HEIZUNG
 SANITÄR
 SPENGLEREI

94094 WEIHMÖRTING · BACHSTRASSE 1
 TEL. 08533 - 507 · FAX 08533 - 1571

Beratung Technik Service
Robert Obermeier
 Elektrotechnik GmbH

Dorfstr. 1a - 94094 Rotthalmünster - Weihmörtling
 Tel. 0 85 33 - 910 502 Fax 911 324 Mobil 01 71 / 35 58 203
 E-mail: info@elektrotechnik-obermeier.de
 Homepage: www.elektrotechnik-obermeier.de

www.zimmerei-schatzberger.com

H. Schatzberger

Dobl 9 · 94094 Rotthalmünster
 Telefon 0 85 33 / 91 02 54
 Telefax 0 85 33 / 91 02 64

ZIMMEREI-SCHATZBERGER@t-online.de

Zimmerei
 Balkone
 Innenausbau
 Bedachung
 Dachraumbau
 Eternitentsorgung

• • • BERATUNG
 • • • SERVICE
 • • • VERKAUF



WALTER HAMELDINGER

Kollnöd 1
 94094 Rotthalmünster
 Tel. 0 85 33 / 33 21
 Handy 0 17 1 / 57 29 02 3
 Fax 0 85 33 / 91 08 53
 E-Mail: brandschutz-hameldinger@t-online.de



BAVARIA
 BRANDSCHUTZ

Versteigerung bei den Löwenfreunden Asbach

Zum Jahresende ist bei den Löwenfreunden Asbach traditionell die Versteigerung mit Tombola angesagt. Versteigerer Alexander Wahle brachte alle Artikel perfekt – und vor allem mit einer Brise Humor – unter die Besucher.

1. Vorsitzender Alexander (Jackson jun.) Kukua freute sich, dass der Patenverein, die Inntallöwen Aigen, so stark vertreten war. Zahlreiche Asbacher Vereinsvertreter konnten begrüßt werden. Der 3. Preis, ein Akkuschauber, ging nach Aigen. Den 2. Preis, ein Digitalradio, gewann Wolfgang Hamaleser. Den 1. Preis, einen Fernseher, konnte das Löwenmitglied Christian Aichinger (Mitte) entgegennehmen.



Der 2. Vorsitzende Werner Probst (l.) gratulierte. Ein Teil des Reinerlöses wird für einen guten Zweck gespendet.

Kerstin Kukua

Asbacher Löwenspende

Wie bei der Versteigerung am 25.12.17 versprochen, haben die Löwenfreunde Asbach einen Teil der Einnahmen für einen guten Zweck gespendet.

Zum zweiten Mal erhielt Georg Schmidbauer aus Rothalmünster, der durch ein trauriges Schicksal aus der Normalität des Lebens gerissen wurde, eine Spende von 500 Euro. Das Spenden für soziale Zwecke ist bei den Löwenfreunden Asbach schon seit der Gründung präsent. Und noch schöner ist eine Spende, wenn regional jemanden geholfen werden kann. Die beiden Vorstände Alexander Kukua (Jackson jun.) und Werner Probst übergaben die Spende sehr gerne an Georg und seine Ehefrau Karo.

Und an dieser Stelle nochmals danke an alle Anwesenden bei der Versteigerung, die diese Spende ermöglicht haben.

Kukua Christian



Spende der Löwenfreunde Asbach v.l. 1. Vorstand Alexander Kukua (Jackson jun.), Karo und Georg Schmidbauer, 2. Vorstand Werner Probst

1860 News

<https://www.1860-news.de/2018/02/20/12411/>

„Tugenden wie Demut, Menschlichkeit und Toleranz kommen heutzutage etwas zu kurz. Daher von unserer Seite ein großes Lob an Euch! Wir von 1860 News möchten Euch hierbei gerne unterstützen und Euch ein Trikot für die nächste Versteigerung zukommen lassen.“

Christian Kukua

Yoga für dich

Michaela Baumgartner
Yoga Siromani
Yoga Lehrerin

Yoga @*home*

Jetzt Yoga beginnen und zweimal kostenlos üben!

- **Yoga Flow** Mittwoch 19.00 Uhr
- **Yoga Zeitlos** Donnerstag 19.00 Uhr

jeweils im Fitnessraum des TSV Rothalmünster
Anmeldung erforderlich

Auskunft unter 08533 / 912 890

Galerie MachART

Treffpunkt Galerie MachART - für Einheimische und Touristen zum Verweilen, Staunen und für nette Gespräche. Die Künstlergruppe der Galerie MachART, v.l. Sigrid Worlitscheck, Herwig Weißgerber, Roswitha Stolzlechner, Rudolf J. Sommer, Elke Kohlmeier, Hans Hackinger, Gaby und Werner Graf, überrascht die Besucher mit einer Ausstellung der besonderen Art. „Wir erwarten Euch!“

Galerie MachART, Marktplatz 32, 94094 Rothalmünster
Öffnungszeiten: Mi, Do, Fr 13:00 – 17:00 Uhr, Sa 12:00 – 16:00 Uhr



■ **Gastausstellung**
Barbara Moritz (Ölgemälde)
21.03. – 20.05.2018

■ **Vernissage** Mittwoch, 21. März, 19:00 Uhr „Abstrakt – Real ...“



Sternpilgerwanderung auf der **VIA NOVA** nach Obernberg / Inn

„Möge die Straße uns
zusammenführen“

Unter diesem Motto starten am
Mittwoch, 28. März 2018, Pilger
an vier verschiedenen Orten
und wandern auf Obernberg zu.



Pilgerwegbegleiter auf dem Marktplatz von Obernberg v. l. Franz Muhr, Monika Zellner, Anna Höfer, Hans Mandlmaier, Berta Altendorfer

Unterwegs werden Impulse, Texte, Gebete und Lieder zum Nachspüren und Nachdenken anregen. Ein Gottesdienst in der Abendmahlkirche mit Pfarrer Alfred Wiesinger ist der krönende Abschluss dieses Pilgertages. Für die Teilnehmer kann dies eine Form sein, sich auf Ostern, dem Fest der Auferstehung, einzustimmen. Die Pilgerwegbegleiter der **VIA NOVA** laden dazu ein und sind Veranstalter in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Spiritueller Wegbegleiter in Oberösterreich sowie mit Unterstützung des Tourismusverbandes' s Innviertel und der Gemeinde Obernberg.

Wer mitpilgern möchte, kann sich für eine der folgenden Routen entscheiden:

■ **Route 1:** St.Marienkirchen – Antiesenhofen – Reichersberg – Obernberg; ca. 17 km - Treffpunkt: Marktplatz Obernberg um 8:15 Uhr; Bustransfer nach St.Marienkirchen; dort Start um 8:45 Uhr. Begleitung: Franz Muhr ☎ 0043/664-7670135 | fxm@gmx.at

■ **Route 2:** Mühlheim – Kirchdorf/ Schloss Katzenberg– Obernberg; ca. 12 km - Treffpunkt: Marktplatz Obernberg um 9:15 Uhr; Bustransfer nach Mühlheim - dort Start um 10:00Uhr. Begleitung: Berta Altendorfer ☎ 0043/664-5124785 | b.altendorfer@pilgerweg-vianova.eu

■ **Route 3:** Geinberg – Kirchdorf/ Schloss Katzenberg – Obernberg; ca. 12 km - Treffpunkt: Marktplatz Obernberg um 9:15 Uhr; Bustransfer nach Geinberg - dort Start um 10:00 Uhr. Begleitung: Anna Höfer ☎ 0043/699-11730909 | hoefer.anna@gmx.at

■ **Route 4:** Rotthalmünster – Kirchham – Eggfling – Obernberg; ca. 13 km - Treffpunkt: Wieskapelle in Rotthalmünster um 9:30 Uhr - Parkmöglichkeit: Parkplatz P 4 (von Tutting kommend am Ortseingang nach der Tankstelle Eder rechts)

Rückfahrt von Obernberg nach Rotthalmünster um ca. 17:15 Uhr wird organisiert.

Begleitung: Monika Zellner ☎ 0049/8503-924692 | mrs-zellner@web.de und Hans Mandlmaier ☎ 0049/8533-7880 | aha.mandlmaier@gmail.com

Zur Mittagspause gibt es zur Stärkung in einem Gasthaus eine Pilgersuppe. Gegen 16:00 Uhr werden die vier Pilgergruppen am Marktplatz Obernberg zusammen treffen, gemeinsam in die Kirche einziehen und miteinander Gottesdienst feiern.

Die Kosten betragen 20 € pro Teilnehmer für Pilgersuppe, Pilgerheft, Anhänger, Organisation und spirituelle Begleitung. Hinzu kommen 5 € für einen benötigten Bustransfer.

i Anmeldung ist erforderlich bei den jeweils zuständigen Pilgerwegbegleitern bis 26. März 2018.

Hans Mandlmaier

Apothekerin: Caroline Egginger | Marktplatz 23 | 94094 Rotthalmünster | Tel.: 08533-7221

*Viel Freude mit den ersten Frühlingsblumen und Sonnenstrahlen
und ein schönes Osterfest wünschen Ihnen
Caroline Egginger & das Team der Rottal-Apotheke!*

seit 1980

ROTTAL APOTHEKE

EAU THERMALE Avène | Von der Sonne geküsst. | Wir beraten Sie gerne!
Von EAU THERMALE Avène beschützt.

94094 Rotthalmünster
Wilhelmstraße 2
Tel 08533 / 910 286
Fax 08533 / 910 287
sanro_gmbh@t-online.de

sanro

Stefan + Niedernhuber GmbH
Sanitär - Heizung - Gas - Solar

Grabpflegeservice

Angelika
Altmannshofer
Sonnenhang 7
94094 Rotthalmünster

Tel. (08533) 912 085 - Mobil (0151) 50 353 779
e-mail: grabpflege@online.de

Individuell vereinbarte Grabpflege - Bepflanzung der Grabstätte, regelmäßiges Gießen, Düngen, Unkraut entfernen - Alles was zu einer guten Grabpflege gehört - Sauber, preiswert, zuverlässig!

167. Bauernjahrtag in Rotthalmünster

Der Bauernverein Rotthalmünster lud zum alljährlichen Bauernjahrtag ein.

Beginnen wurde mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt in Rotthalmünster, zelebriert von Pfarrer Jörg Fleischer. Es wurde den seit dem letzten Bauernjahrtag verstorbenen 13 Mitgliedern gedacht und jeweils eine Kerze für sie entzündet. Pfarrer Fleischer überreichte allen Anwesenden einen kleinen Mutter-Gottes-Anhänger. Die musikalische Gestaltung übernahm der Gesangverein Rotthalmünster unter der Leitung von Regionalkantor Rudi Bürgermeister.

Beim Wirt z'Pattenham begrüßte 1. Vorstand Hans Geislberger zahlreiche Gäste zum 167. Bauernjahrtag. Er hieß 1. Bürgermeister Franz Schönmoser, Pfarrer Jörg Fleischer, Leitenden Landwirtschaftsdirektor Robert Schnellhammer, Altlandrat Hanns Dorfner, Bezirksrätin Cornelia Wasner-Sommer und zahlreiche weitere Ehrengäste willkommen.

Kassier Roland Hopper legte einen einwandfreien Kassenbericht vor. Die Kassenprüfer Franz Löw und Alois Hainzmeier bestätigten diesen und beantragten die Entlastung der Vorstandschaft, die auch einstimmig ausfiel.

Vorstand Hans Geislberger berichtete über das vergangene Vereinsjahr und gab einen kurzen Überblick über die Tätigkeiten. Der Verein beteiligte sich beim örtlichen Faschingsumzug und etliche Vereinsmitglieder nahmen am Ortsvergleichsschießen teil. Gemeinsame Rundfahrten mit den Bauernvereinen Kößlarn

und Bayerbach zur Firma Fliegl und ins InnCarrée in Mühldorf fanden statt, ebenso wie die Besichtigung einer Geothermie- und Biogasanlage und der Betriebe „Gemüsebau Steiner“ und „Senf Baumann“ in Kirchwehdach.

Bei den Grußworten sprach Bürgermeister Franz Schönmoser über die Veränderungen in Rotthalmünster, Leitender Landwirtschaftsdirektor Robert Schnellhammer über aktuelle EU-Agrarpolitische Themen und Bezirksrätin Cornelia Wasner-Sommer appellierte an den Zusammenhalt der Landwirte.

Anschließend folgte eine Darbietung des „singenden Poeten“ Hermann Feichtinger mit seinem Programm „g'mischt g'reimt“. Er trug Gedichte über das alltägliche Leben vor, einige sang er und spielte dazu auf seiner „Quetschn“.

Danach brachte Roland Hopper noch viele Gstanzl über Rotthalmünsterer Persönlichkeiten dar, begleitet wurde er von Ludwig Mörtlbauer auf der Gitarre.

Zum Schluss bedankte sich 1. Vorstand Geislberger bei allen Mitgliedern für die Treue zum Verein und den beiden Fahnenjunkern Benedikt Gröll und Johannes Jodlbauer sowie der gesamten Vorstandschaft für die stets loyale Unterstützung.

Elisabeth Jodlbauer



Die Akteure beim Bauernjahrtag v.l. Hermann Feichtinger, Gstanzlsänger Ludwig Mörtlbauer und Roland Hopper mit dem 1. Vorstand Hans Geislberger



Maurer- & Betonbauermeister
BERNWINKLER BAU e. K.
Thomas Bernwinkler
Kirnsteig 3 Tel.: 0 85 73 / 73 49 614
94140 Münchham Mobil: 0 170 / 5 35 62 74
PLANUNG · ROHBAU · SANIERUNG · RENOVIERUNG
PFLASTERBAU · BAGGERARBEITEN · AUSSENANLAGEN
info@bernwinkler-bau.de · www.bernwinkler-bau.de



Hofmetzgerei Rieger
- probieren Sie unsere selbstgemachten Wurstspezialitäten wie z.B. Leberkäse, Knacker, Wollwürste und vieles mehr.
- Schlachtung ohne Transportstress
- Schweine von unserem Hof
- Partyservice
Öffnungszeiten:
Do - Fr 9 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr
www.ferienhof-rieger.de
ferienhof.rieger@t-online.de
Tel.: 08533/96250
94094 Rotthalmünster Rottfelling 2 Tel.: 0853396250



IHR MALER UND BODENLEGER **KÖNIG**
Frank König
Hauptstraße 34 Telefon: 08573 / 96 94 18 info@bodenlegerkoenig.de
94094 Malching Mobil: 0171 / 63 59 002 www.bodenlegerkoenig.de



Fotos EG Eckert

ROSEN MONTAG 20







KOPSCHITZ KERZEN



Deutschlands größter Werksverkauf für Kerzen und mehr

Jeden Mittwoch um 14 Uhr kostenlose Werksführung!
 (nicht an Feiertagen oder im Betriebsurlaub)



Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Montag geschlossen

Erich Kopschitz GmbH
 Kerzenfabrik • Am Goldberg 31

D-94094 Rothalmünster

Tel. (08533) 201-22 • Fax (08533) 201-20
 Internet: www.kopschitz.de

Krankengymnastik

Massage & Lymphdrainage

Barbara Egginger

- staatlich geprüft -

Tel. 08533 - 9191814

Fax 08533 - 9191815

email: barbaraegginger@gmail.com

Simbacherstr. 21, 94094 Rothalmünster

Termine nach Vereinbarung - Hausbesuche

Ausstellungen

HEIMAT-MUSEUM

Kirchplatz
 Öffnungsbereich
 ab 1. Mai
 an Sonn- und Feiertagen von 14 - 17 Uhr
 Gerhard Ernst ☎08533 / 1658

Wegen Renovierung weiterhin geschlossen!

FEUERWEHR-MUSEUM

Ferienhof Rieger - Rottfelling 2

94094 Rothalmünster

☎ 08533 / 962 50

☎ 08533 / 962 525

✉ info@ferienhof-rieger.de



BULLDOG-OLDTIMER MUSEUM

Familie Steinhuber - Altasbach 5

94094 Rothalmünster

☎ 08533 / 598

✉ info@hofladen-steinhuber.de

www.hofladen-steinhuber.de

MARKTGALERIE



vhs-Rothalmünster

Marktplatz 27

☎ 08533 / 910 946

☎ 08533 / 911 205

Rosemarie Berger

✉ info@vhs-rotthalmuenster.de

Internet: www.vhs-passau.de

Galerieleiterin Edith Ecker

☎ 0851 / 95 98 024

Die Volkshochschule veranstaltet in der „Marktgalerie Rothalmünster“ regelmäßige Ausstellungen.

Der Eintritt ist frei!



VERSICHERUNGS- U. IMMOBILIENMAKLER GMBH

Wir suchen (für vorgemerzte Kunden)...

...im Umkreis des Altlandkreises Griesbach:

Freistehende Ein- u. Zweifamilienhäuser, Reihenhäuser,
 Doppelhaushälften, Eigentumswohnungen und
 landwirtschaftliche Anwesen.

Zum Mieten oder Kaufen !

BMH Versicherungs- u. Immobilienmakler GmbH
 Norbert-Steger-Str. 3, 94094 Rothalmünster
info@bmh-versicherungen.de
 Tel.: (08533) 910 920 Fax: (08533) 911 906



Marktplatz 27

94094 Rothalmünster

☎ 08533 / 910 946

☎ 08533 / 911 205

Das gesamte **vhs-Programm** finden

Sie im Internet: www.vhs-passau.de/rotthalmuenster

Direkte Anmeldung ist möglich.



i Auskunft erteilt
 Rosemarie Berger

✉ info-rotthalmuenster@vhs-passau.de



Asbacher Reden zur Kultur 2018

Im Rahmen der renommierten Vortragsreihe „Asbacher Reden zur Kultur“ waren in den vergangenen Jahren schon zahlreiche prominente und bekannte Honoratioren aus Kultur, Politik und Wirtschaft zu Gast.

Der Generalsekretär und Kulturbeauftragte des Kulturkreises Kloster Asbach, OstD a.D. Toni Daumerlang, hat in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten des Kulturkreises Asbach MdL Walter Taubeneder auch für die Saison 2018 wieder ein interessantes und sicherlich ansprechendes Programm für die „Asbacher Reden zur Kultur“ zusammengestellt, zu dem alle Interessenten herzlich eingeladen sind.

Der „Kulturkreis Kloster Asbach“ möchte mit der Veranstaltungsreihe „Asbacher Reden zur Kultur“ an die jahrhundertelange Tradition des ehemaligen Benediktinerklosters Asbach



Toni Daumerlang

anschließen und freut sich über eine rege Beteiligung aus allen Kreisen der interessierten Bevölkerung der Region.

Nicht unerwähnt bleiben soll, dass sämtliche Referenten im Rahmen der "Asbacher Gespräche zur Kultur" ohne Gage auftreten.

Die Vorträge finden im historischen „Tafelsaal“ von Kloster Asbach statt; Beginn jeweils um 19:00 Uhr.

Der Eintritt ist frei.

Im Anschluss an die Referate besteht Gelegenheit, mit den jeweiligen Referenten des Abends und den Verantwortlichen des „Kulturkreises Kloster Asbach“ bei einem gemütlichen Zusammensein persönlich ins Gespräch zu kommen.

Toni Daumerlang



Walter Taubeneder

Das Museum Kloster Asbach ist wegen Bauarbeiten vorübergehend geschlossen.

Es wurde bereits ein umfassendes Brandschutzkonzept erstellt, für das derzeit die Umsetzung in Planung ist. Der Landkreis Passau, der Träger des Museums ist, lässt die Einrichtung schnellstmöglich auf den notwendigen Brandschutzstandard ertüchtigen.

Der Klosterhof Asbach ist von den Umbaumaßnahmen nicht betroffen.



Boarische
Wirtshauskultur
in historischem
Ambiente

*Kimm eina, loan de z'ruck
und lass da's schmecka!*

Genießen Sie im historischen Klosterhof Asbach nahe Bad Griesbach hausgemachte Schmankerl nach alten Rezepten. Hier finden Sie noch echte, bayerische Wirtshauskultur.



Klosterhof Asbach • Gerhard Nömmner

Hauptstraße 50 • 94094 Rothalmünster/Asbach • Tel. 08533/1859
info@klosterhof-asbach.com • www.klosterhof-asbach.com

Di. - Sa. ab 12 Uhr geöffnet, So. ab 11 Uhr durchgehend geöffnet. Beachten Sie unsere Winter-Öffnungszeiten, die wir auf unserer Homepage bekannt geben.

Freitag 27. April 2018 19:00 Uhr

Dipl. Volkswirt MdL ERWIN HUBER
spricht zum Thema „Gibt es das: politische Kultur?“

Landtagsabgeordneter, Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses des Bayer. Landtags - Von 1994 bis 2008 Mitglied der Bayer. Staatsregierung als Finanz- und Wirtschaftsminister sowie als langjähriger Leiter der Bayer. Staatskanzlei. 1988 – 1994 Generalsekretär der CSU; Abgeordneter seit 1978; Kreisrat in Dingolfing-Landau seit 1972

Weinsegnung im Restaurant Donautube



Foto: W. Hartwig

Weinsegnung: v.l. Weinpate Dr. Stefan Krätzschmar, Pfarrer Jörg Fleischer, der neue Besitzer der „Donau Weinstube“ Manh Hung Trinh, Winzer Karl Heinz Stradinger und 1. Bürgermeister Franz Schönmoser stoßen auf einen edlen Tropfen, den „Minstra Lausbuam“, an.

Wolfgang Hartwig



Innstolz- Auszubildende besuchen Innstolz- Firmensitz

Im Rahmen der Berufsausbildung beim Lebensmittelgroßhändler Innstolz Frischdienst in Deggendorf-Natternberg besichtigten die elf Auszubildenden die Innstolz Käserei Roiner.

Die geschäftsführenden Inhaber Johanna und Florian Leebmann sowie Gesellschafterin Cornelia Fischerauer begrüßten und begleiteten die jungen Mitarbeiter an diesem AZUBI-Tag ebenso wie Teamleiterin Katrin Pawlak und Christina Weber, Teamleiterin Fakturierung, beide aus dem Standort Natternberg.

Sandra Biedersberger, zuständig für Qualitätssicherung/-management, führte die Auszubildenden durch die Innstolz Käserei und erklärte die Arbeitsschritte von Milchannahme, Laborprüfungen, Zentrifugieren, Käsebruchdicklegen, Bruchschneiden, Käsebruch brühen und kneten, Salzbad, Räuchern, Reifelager bis zur Verpackung.

Mit viel Wissen über die Produktionsschritte ging es anschließend zur Käseverkostung und Besichtigung der Verwaltung am Innstolz-Stammsitz in Rothalmünster zum gegenseitigen Kennenlernen der Kollegen/innen, die man bislang häufig nur vom Telefon kannte.

Die Reise ging weiter zum „Wirt z'Pattenham“ zu einem weiteren informativen Vortrag durch Sandra Biedersberger (Labormeisterin und Leiterin Qualitätssicherung und Qualitätsmanagement).

Beim gemeinsamen Mittagessen konnten die Auszubildenden Kraft tanken für den Vortrag der Kaufmännischen Leiterin Rita Steuer zum Thema Inventur.

Dieser Tag war eine praxisorientierte Bereicherung für die Ausbildung zur Fach-



Besichtigung der Kashkaval-Produktion



Erinnerungsfoto: die Auszubildenden mit Geschäftsleitung und Teamleitern

Werksverkauf



Innstolz Auwiesen
Frische Milch aus dem Alpenvorland



Innstolz
1898

Natürlich. Käse.



Wöchentlich wechselnde Angebote!

Öffnungszeiten
 Mo., Do., Fr.
 10.00-14.00 Uhr

auch auf dem **Wochenmarkt Rothalmünster** –
 Mittwoch vormittags (während Saison)

Innstolz Käsewerk Roiner KG
 Molkereistraße 10
 D-94094 Rothalmünster
 www.innstolz.de

kraft für Lagerlogistik, Fachlagerist, Kaufmann/Kauffrau für Groß- und Außenhandel und Kauffrau für Büromanagement vom 1. bis 3. Ausbildungsjahr.

Ingrid Hasbeck

Innstolz Käsewerk Roiner KG
 frischdienst@innstolz.de



R K

Robl-Krautstorfer GmbH

Schreinerei
 Exklusiver Innenausbau
 Objekteinrichtung

www.wohnvisionen.eu

Asbacher Straße 9 | 94094 Rotthalmünster | Tel.: 08533/513 | info@wohnvisionen.eu



GOLDWELL
 CLOSER TO STYLISTS. CLOSER TO HAIR.

VON HAARSTRÄUBEND ZU FABELHAFT

www.salon-roscher.de

Salon Roscher

Passauer Str. 3
 94094 Rotthalmünster
 ☎08533 / 910177

Kurplatz 1
 94086 Bad Griesbach
 ☎08532 / 7355

KERASILK

von haarsträubend zu fabelhaft. Entdecken Sie den ersten individualisierbaren, lang anhaltenden **KERATIN TREATMENT SERVICE**. Haar wie Seide für bis zu 5 Monate lang.

Mehr Infos unter www.Goldwell.com

Fahrschule Köhler

Simbacher Straße 7
 94094 Rotthalmünster
 ☎0 85 33 / 17 63

Zertifiziert nach DIN 9001 AZWV Maßnahmenträger

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

ROTTHALMÜNSTER Di. & Do. 18.30 Uhr
BAD GRIESBACH Mo. & Mi. 18.30 Uhr

RUHSTORF Mo. & Mi. 18.30 Uhr

QUALITY TIME in Rotthalmünster

Das Hotel öffnet die Türen zu einem herrlichen Entspannungs-Urlaub über den Dächern von Rotthalmünster mit Familie, Freunden oder Bekannten.

Doch auch als Paar oder allein findet man hier reichlich Erholung. Die vielen Freizeitangebote der Region um Rotthalmünster tragen zum Wohlbefinden und zur Entspannung bei, ob zu Fuß, hoch zu Ross oder auf dem Fahrrad. Es gibt viele Möglichkeiten, die faszinierende Umgebung des Ortes zu erkunden.

Kommen Sie im beschaulichen Rotthalmünster zur Ruhe und lassen Sie den hektischen Alltag für eine gewisse Zeit hinter sich! Gäste des Hotels erleben wunderbare Tage im Genuss-Hotel und in den Haus-Restaurants, dem tra-

ditionellen Augustiner Brauhaus „Markt 28“ oder der mediterranen Pizzeria „da Gustavo“.

Ein entspannter und unvergesslicher Urlaub im Rottal, inmitten des niederbayerischen Bäderdreiecks in unmittelbarer Nähe zum Thermenland Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach ist garantiert.

Hotel Dawin - Marktplatz 28 | 94094 Rotthalmünster - ☎08533 / 91850-0
info@hotel-dawin.de



Foto: BfR

Zum Erinnerungsfoto stellen sich von links 3. Bürgermeister Günter Straußberger, Martina Luger, Alois Sebele und Marktgemeinderat Georg Dirlinger

Gut besuchtes Watterturnier der BfR

Die erste Aktion in jedem Jahr ist für die BfR die Ausrichtung des Watterturniers. Zur Freude der Veranstalter hatten sich in Asbach viele zum "Kartln" eingefunden.

Nach der Begrüßung durch 3. Bürgermeister Günter Straußberger, der allen Sponsoren der Preise herzlich dankte, übernahm die Turnierleitung Marktgemeinderat Georg Dirlinger. Er erklärte die Regeln und stand das ganze Turnier über bei Fragen Rede und Antwort.

Über Stunden wurde eifrig gereizt und geblufft. Der Sieg war letztlich hart umkämpft. Nach Spielende und der Auswertung fand die Siegerehrung statt. Freuen durften sich in diesem Jahr Martina Luger und Alois Sebele. Der spannende Spielabend klang anschließend in geselliger Runde gemütlich aus.

Gabriele Daidrich

Sportgaststätte Asbach
 Pächter: Alfred Schwarz



94094 Rotthalmünster
 Am Sportplatz 3
 Tel. 08533 667
 Mobil: 0160 973 91536



www.hotel-dawin.de

Dawin
 Marktplatz 28 | Rotthalmünster
 Pizzeria da Gustavo / Augustiner Markt 28
 Telefon: 08533 / 91850-0 | info@hotel-dawin.de

Die TSV Sparte Aerobic & Fitness will expandieren

Zu den bestehenden festen Stunden wollen die Vorstandschaft und das Trainerteam neue Kurse in das Programm aufnehmen, die abwechselnd in je 8-Stunden-Blöcken angeboten werden sollen.



Sie wollen ihren Mitgliedern mehr bieten: TSV-Vorstand Franz Lew, von links Spartenleiterin Michaela Baumgartner und Sabine Schönbauer sowie vorne von links Iris Maier und Martina Rotheneichner

Geplant als Start ist der neue **Fitness-Trend Piloxing SSP** ab Mittwoch, 11.04.2018, unter der Leitung von Sabine Schönbauer. Hier handelt es sich um ein Fitness-Workout aus Pilates, Boxen und Tanz.

Der Anschlusskurs **KAHA**, ein Training aus fließenden Bewegungen, inspiriert von Taij, Kung Fu und Haka, wird von Iris Maier angeboten. Ab Herbst geht es dann weiter mit Martina Rotheneichner, die das Fitness-Programm mit **Piloxing Knockout** bereichern wird. Dieses Workout wird beeinflusst von Plyometrie, Sport Drills und

funktionellem Training.

Ein Selbstverteidigungskurs für Frauen, Kickboxen, evtl. nur für Männer oder gemischte Teilnehmer, und ein weiterer Zumba-Kurs mit Melanie Hasbauer sind in Planung, aber terminlich noch nicht festgelegt.

Die Reihenfolge der bereits geplanten Kurse ist noch unter Vorbehalt. Sie werden jeweils Mittwoch um 19.00 Uhr in der Doppelturnhalle stattfinden.

Genauere Angaben mit Kontaktdaten zu den jeweiligen Trainerinnen sind zu gegebener Zeit über die Presse zu erfahren.

Das Ziel des TSV ist es, den bestehenden Mitgliedern ein umfangreicheres kostenloses Fitness-Programm zu bieten, neue Mitglieder zu gewinnen und Nichtmitglieder für das gesamte Programm der Sparte Aerobic & Fitness zu begeistern. Mit dem Kauf einer Kurskarte (20 Stunden-Karte 32,00 €) können Sie einfach und unkompliziert ein wechselndes Fitness-Programm genießen.

Bitte beachten Sie auch unsere Rubrik „TSV Rotthalmünster“ in der [Marktinfo](#), wo Sie immer aktuell über die Kurse informiert werden.

Michaela Baumgartner

Turn- und Sportverein
Rotthalmünster e.V.



AEROBIC UND FITNESS

► Step-Aerobic

Bauch Beine Po

Dienstag 19:00 Uhr
anschließend BBP 19:45 Uhr
Fitnessraum

Michaela Baumgartner

☎ 08533 / 912890

► Yoga

Yoga Flow Mittwoch 19:00 Uhr
Yoga Zeitlos Donnerstag 19:00 Uhr
Fitnessraum

M. Baumgartner [@*home](mailto:Yoga*)

☎ 08533 / 912 890

► Piloxing SSP

Neu ab 11. April 2018

NEU

Mittwoch 19:00 Uhr

Doppelturnhalle Auskunft: Sabine Schönbauer - ☎ 0171 245 2411

► Thai Bo

Donnerstag 19:00 Uhr
Doppelturnhalle Auskunft: Martina Rotheneichner

☎ 0151 532 303 30 ab 16:00 Uhr

► Flohkiste

Neu ab März

NEU

Montag 16 bis 17 Uhr

Doppelturnhalle - Auskunft: Barbara Hasenberg ☎ 08533 9185075

► Kinderturnen

16 bis 17 Uhr Gruppe 1
17 bis 18 Uhr Gruppe 2

Auskunft: Melanie Hasbauer

☎ 08533 183980 ab 18:00 Uhr

► Damengymnastik

Montag 19 Uhr Doppelturnhalle
Auskunft: Iris Maier

☎ 08533 / 919 411

TSV Rotthalmünster e.V.

10. Mai Vatertagsfeier für die ganze Familie

Christi Himmelfahrt am TSV Sportplatz am Kesselbach



- Ab 10:00 Uhr: Gemütlicher Frühstück mit Weißwurstfrühstück
- Ab 11:30 Uhr: Spiele für Groß und Klein - 2 Hüpfburgen (für die jüngeren und älteren Kinder) Kinderschminken
- Ab 13:00 Uhr: Pilsinselbetrieb

- 15:00 Uhr: Spiel der 2. Mannschaft gegen SV Bayerbach auf dem Trainingsplatz
- 17:00 Uhr: Spiel der 1. Mannschaft gegen SV Bayerbach auf dem Hauptplatz

Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Bliebe aktiv, treibe Sport,
werde Mitglied beim
TSV Rotthalmünster e.V.



1. Vorstand Franz Lew

☎ 08533/9624-0

franz.lew@tsvrotthalmuenster.de

Internet: www.tsvrotthalmuenster.de



Weihmörtinger DORFFEST Samstag, 2. Juni, ab 17 Uhr am Feuerwehrhaus

Die Freiwillige Feuerwehr und die Krieger-, Soldaten- und Reservistenkameradschaft laden ein.

Zum Ausschank kommt das süffige Festbier der Löwenbrauerei Passau AG und Weißbier der Brauerei Wolfstetter aus Vilshofen sowie edle Weine aus Österreich. Wie gewohnt gibt es wieder allerlei Leckereien aus dem Weihmörtinger Grillstand: Bayerische Schmankerl wie Grillfleisch, Grillwürstl, Schnitzel, warmen Leberkäse, Grillhendl, Steckerlfisch und Volksfestkas. Und a frische Volksfestbrezn und Salate gibt's a dazu. Kaffee und Kuchen sowie Schmalzgebackenes runden das Angebot ab.

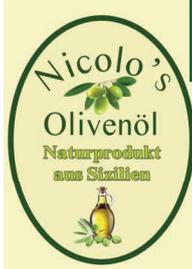
Für unsere kleinen Gäste gibt es eine Hüpfburg, für die großen Gäste ist eine Pilsinsel vorhanden.

Matthias Pfefferkorn

◆ **Reparaturwerkstätte** ◆
Günter Bruckmeier
 Kraftfahrzeuge · Landtechnik
 Forst- und Gartengeräte

 Pattenham 6
 94094 Rotthalmünster
 Tel. 0 85 33 - 91 89 28
 Fax 0 85 33 - 91 89 29

Besuchen Sie uns auf den
 Wochenmärkten
 des Dreibäderecks!!
Familienproduktion
Nicolo Leocata
 Blumenstrasse 1
 94094 Rotthalmünster
 Tel: 08532 - 926 9829
 www.nicolos-olivenoel.de



STEUER- und ANWALTSKANZLEI **HERTLEIN**

BERATEN · PRÜFEN · VERTRETEN

- ✓ Wir erbringen umfassend alle Leistungen einer Steuer- u. Rechtsanwaltskanzlei.
- ✓ Fundiertes fachliches Wissen mit hohem Engagement gezielt für Ihre Anliegen



➤ Dr.-Schlögl-Str. 18 · 94094 Rotthalmünster ☎ 08533/963 00 · mail@hertlein-online.de

Kanzlei am Kirchplatz

Rechtsanwalt
Johann
Farnhamer

- Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung / Inkasso
- Vertragsrecht (Kauf, Miete, Pacht)
- Strafrecht und Bußgeldsachen
- Verkehrsrecht / Unfallregulierung

Kirchplatz 3 · 94094 Rotthalmünster
 Fon 0 85 33 / 96 19-0 · Fax 0 85 33 / 18 72
 farnhamer@farnhamer.de · www.farnhamer.de

H. Dinse

Planen - Bauen - Sanieren

94094 Rotthalmünster/Asbach



Tel: 0160-968 465 08

Schlüsselfertiges Bauen
 Rohbau- und
 Verputzarbeiten
 Sanierungen

www.dinse-bau.de



Paul Karlstetter Schmiede - Bauschlosserei

Griesbacher Straße 25
 94094 Rotthalmünster
 Tel: 08533 / 522 · Fax 08533 / 2320



WOLFGANG HAMALESER

Priel 1 - Asbach · 94094 Rotthalmünster
 Tel. 08536 / 14 98 · Fax 08536 / 1656

Sammlergemeinschaft Rotthalmünster



Alle Tische in der Rottalhalle waren belegt und einige Interessenten mussten sogar abgewiesen werden

Großtauschtag in der Rottalhalle ein voller Erfolg

Die umfangreiche Vorbereitung der Sammlergemeinschaft um Vorstand Hanspeter Zink, Günter Straußberger und Christa Birndorfer hat sich gelohnt. Trotz großer "Konkurrenz" in Pocking war man mit dem Ergebnis sehr zufrieden.

Die Nachfrage nach Tischen seitens der Anbieter war groß und eine rechtzeitige Anmeldung auch erforderlich. Der Tauschtag, den es jetzt schon 26 Jahre gibt, gilt als der größte dieser Art in Niederbayern und zieht auch viele Kunden und Besucher aus der weiteren Umge-

bung an. Den Rekord dürfte Don Shorting aus Kanada aufgestellt haben.

Google und das Interesse am Sammeln von Raritäten machten auch auf die Ausstellung in Rotthalmünster aufmerksam. Trotz klirrender Kälte - oder sogar deswegen - war

man mit dem Besuch der Veranstaltung sehr zufrieden. Das bestätigten auch die Händler, die mit ihren Angeboten auf immer neue Marktlücken stoßen und diese auch finden.

Gerd Klute



Fotos: Gerd Klute

Eine Rarität hält Werner Körber aus Hinterschmieding in den Händen: ein Dokument vom Afrika-Feldzug mit einem Palmenstempel, der nur auf eine Privatinitiative hergestellt worden war

DIE NEUE WELT DES SEHENS



HIGH-TECH BEI OPTIK WIESE: RUPP + HUBRACH VX120

Mit dem innovativen **Rupp + Hubrach VX120** bestimmen wir während der umfangreichen Sehanalyse Ihre exakten Brillenwerte. Mittels modernster **Wellenfront-Messtechnologie** führen wir eine Vielzahl detaillierter Messungen durch und Sie erhalten einen **umfangreichen Überblick** über die aktuelle Leistungsfähigkeit Ihrer Augen.

Kommen Sie vorbei und erleben Sie jetzt die ganze Welt des Sehens!



- ⊕ Exakte Bestimmung der Sehschärfe
- ⊕ Überprüfung des Augeninnendrucks
- ⊕ Grafische 3D-Vermessung der Hornhaut-Oberfläche
- ⊕ Feststellung von Linsenrübungen
- ⊕ Feststellung der Blendempfindlichkeit

WieseOptik

Marktplatz 38
94094 Rotthalmünster

Telefon: 0 85 33 / 911 430
www.wiese-optik.com

BÜCHEREI

i Schauen Sie bei uns vorbei
Katholische Gemeindebücherei Rothalmünster, Bräugasse 21 | Öffnungszeiten:
Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr | Sonntag 9:30 – 12:00 Uhr



Seit 25 Jahren in Bad Griesbach



Praxis für Physiotherapie

Gerd Heumader

Rottalstr. 33 A

Karpfham

94086 Bad Griesbach

Telefon 08532 / 920 063

Fax 08532 / 924 657 2

physio@gerdheumader.de

www.gerdheumader.de

Unser Therapieangebot:

Manuelle Therapie

Krankengymnastik auch auf

neurologischer Basis | Massage

Lymphdrainage

Gerätegestützte Krankengymnastik

Kinematic Taping u.v.m.

www.gerdheumader.de

Ihr schöner Garten,

von Naturstein bis Wasser,
von Terrasse bis Begrünung,

von uns geplant und angelegt.



H. ÖTTL
Garten & Pflanzen



Meisterbetrieb
Garten- und Landschaftsbau



08533-7432

www.h-oettl.de

Moderne Innenraumgestaltung
Fachgerechte Fassadenbeschichtung
Dekorative Lasurtechniken
Energiesparende Wärmedämmsysteme

Malerbetrieb

Peter fischer

An der Vitzthummühle 4 • 94094 Rothalmünster

Tel.: 08533/1492 • Fax: 08533/1248 • Mobil: 0172/9024318

E-Mail: malerbetrieb-fischer@t-online.de

BICHLMEIER

Bichlmeier Bau GmbH

Klosterberg 28 • Asbach

94094 Rothalmünster 2

☎ 08533 / 910810 • 📠 08533 / 910811

www.bichlmeier-Bau.de

info@bichlmeier-bau.de

Rohbauarbeiten • schlüsselfertiges
Bauen • Umbauarbeiten • Bauwerksanie-
rung • Erdarbeiten • Pflasterarbeiten •
Hausverwaltung • Planungsarbeiten

ABSM EIER

steuerberater

... beraten
... gestalten
... durchsetzen

Dipl. Finanzwirt (FH)
Eberhard Absmeier

Wechselpergerstraße 4
94094 Rothalmünster

Tel. (0 85 33) 91 98 0

www.steuerberater-absmeier.de

Modeatelier & Jeansshop

Petra Möhle - Bremer

Damen- u. Herrenmaßschneidermeisterin

Maßanfertigung von exklusiver

Damen- und Herrenbekleidung •

Brautmoden • Abendgarderobe •

Änderungsschneiderei • Nähkurse

Irminswindstr. 11 - 94094 Rothalmünster

☎ 08533 / 91 90 78 • Mobil 0160 / 123 5003

35 Jahre Pfadfinder in Rotthalmünster



Foto Pfadfinder

Am 8. und 9. Dezember 2017 feierten die Rotthalmünsterer Pfadfinder ihr 35-jähriges Jubiläum unter dem Motto „Winter-Weihnachtsmarkt der Möglichkeiten“. Drei Monate vor der Veranstaltung begann für die Rover und ihre Leiter mit der Festlegung des Mottos die Vorbereitungsphase.

Natürlich wurden auch alle Stämme der Diözese Passau eingeladen und zwar mittels einer selbst gebastelten Flaschenpost, die von den Rovern bei allen Stämmen der Diözese persönlich vorbeigebracht wurde.

Am ersten Tag des Jubiläums wurde stammesintern mit aktuellen und ehemaligen Mitgliedern gefeiert. Den Abend verbrachten wir mit Essen, Spielen und einem gemütlichen Ausklang am Lagerfeuer. Am darauffolgenden Tag starteten wir gegen Mittag einen kleinen Georgslauf für unsere Grüpplinge und deren Eltern quer durch Rotthalmünster. Am Nachmittag hielt unser Pfarrer und Kurat Jörg Fleischer eine Andacht im Pfarrheim.

Im Anschluss wurde der Weihnachtsmarkt der Möglichkeiten, der auf Spendenbasis lief, eröffnet. Von gebastelten Gegenständen der Kinder, über verschiedenste Spezialitäten der bayerischen Küche bis hin zu heißen und kalten Getränken war einiges geboten.

Trotz der niedrigen Temperaturen musste keiner frieren: An den vielen kleinen Lagerfeuern und in den zwei großen, beheizten Jurten konnten alle einen gemütlichen Abend in pfadfinderischer Atmosphäre verbringen. Wir hoffen, es hat allen Eltern, Kindern, Ehemaligen, geladenen Gästen und Pfadfindern der anderen Stämme gut gefallen.

Wir als Roverrunde können abschließend sagen, dass es uns trotz einiger Anstrengungen großen Spaß gemacht hat, eine solche Aktion zu planen und durchzuführen. Wir möchten uns bei allen, die anwesend waren, für ihr Kommen und dafür bedanken, dass sie uns ein solch gelungenes Jubiläum bereiteten.

Ein großer Dank gilt auch unseren Leitern, die uns in dieser Zeit mit Rat und Tat zur Seite standen. Ebenfalls möchten wir der gesamten Leiterrunde für die Unterstützung und das Vertrauen danken.

Wir denken, wir haben euch nicht enttäuscht 😊

*Selma, Christoph, David, Antonia und Andi
für die Rover Rotthalmünster*



Krippenspiel

Die Wölflingsstufe des Stammes gestaltete auch beim letztjährigen Weihnachtsfest die Kindermette am Heiligen Abend in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt. Das Krippenspiel thematisierte die mühsame und beschwerliche Herbergssuche von Maria und Josef. Die beiden waren auf dem Weg nach Bethlehem, da Kaiser Augustus eine Volkszählung angeordnet hatte.

Auf ihrem Weg fragten sie in mehreren Wirtshäusern nach einem Zimmer, doch niemand wollte die beiden aufnehmen. Nach langer Suche fanden sie einen Stall, in dem sie die Nacht verbringen wollten. Kaum angekommen in ihrer Bleibe brachte Maria den Heiland zur Welt.

Diese frohe Botschaft wurde vom Engel des Herrn an die



Die Akteure des Krippenspiels: Vorne von links: Strohmeier Jonas, Roßgoderer Anna, Rieger Julia, Hufnagl Elias, Geisberger Anna, Schwind Nico - Mitte von links: Krompaß Benjamin, Kecebas Leon, Härtl Emilia, Schmid Magdalena, Wimmer Nina, Unrein Leon, Hopfinger Anna, Oberhuber Anna-Maria - Hinten von links: Orlogi Antonia, Berger Lea, Obermeier Annalena, Brodschelm Mia

Hirten überbracht, woraufhin sie sich mit ihrer ganzen Herde auf den Weg zum Stall machten, um den Retter der Welt zu sehen. Die Hirten überreichten Maria und Josef einfache

Geschenke, die von Herzen kamen, wie eine warme Decke, helles Licht und ein weiches Fell.

Die Pfadfinder wurden gesanglich unterstützt vom Kin-

derchor Cantiano unter der Leitung von Karin Orlogi.

Nadine Greipel, Manuela Höng und Julia Hecka

„Leistet die gute Tat nicht nur für eure Freunde, sondern auch für Fremde“

Dieses Zitat stammt von Robert Baden Powell, dem Gründer der Pfadfinderbewegung und beschreibt sehr schön die Philosophie der Pfadfinder, nicht nur für sich selbst oder für Freunde etwas Gutes zu tun, sondern auch für Fremde.

Besonders in der Weihnachtszeit engagieren sich die Pfadfinder vom Stamm St. Sebastian für ihre Mitmenschen ehrenamtlich, um diesen ein besinnliches Weihnachtsfest zu ermöglichen.



So ist das „Weihnachtssingen“ im Krankenhaus, das die Pfadfinder schon seit mittlerweile 20 Jahren durchführen, zur Tradition geworden. Viele Leiter und Rover aus dem Stamm St. Sebastian waren auch letztes Weihnachten wieder mit dabei.

Mit weihnachtlichen Liedern und Klängen wurden die Patienten, die Weihnachten im Krankenhaus verbringen mussten und dadurch nicht bei ihren Familien sein konnten, in Weihnachtsstimmung versetzt. Zudem wurden den Patienten kleine Krippen in die Zimmer gebracht.

Dies ist jedes Jahr eine tolle Möglichkeit, am Heiligen Abend, dem Fest der Liebe, ein klein wenig Liebe sowie Geduld und Zuversicht an die kranken Mitmenschen weiterzutragen.

Willi Löffler



Rückblickend gibt's grad nichts zu erzählen, denn im Winter sind wir nicht sooo aktiv.

ABER: wir haben das neue Tourenprogramm für 2018 zusammen gestellt – ab April geht's wieder los! Und wir freuen uns drauf, wieder gemeinsam mit bekannten und neuen Bergfexen unterwegs zu sein!
Daniela Kotter



Die NEUE kommt besser an

Ihre verkaufstarke und repräsentative Homepage von zertifizierten Experten vor Ort

- ✓ Damit können Sie Ihr Angebot und Ihre Leistungen erfolgreich im weltweiten Netz präsentieren.
- ✓ Ihre professionelle Homepage und eindrucksvolle Visitenkarte im Internet

ab 490,-€*
*zzgl. MwSt.

EnEm GmbH
agentur für neue medien
Norbert-Steger-Str. 4 // 94094 Rotthalmünster
Rotthalmünster // Tel. 08533 - 96 24 6-0
Regensburg // Tel. 0941 - 464 474-0
E-Mail: info@en-em.de
www.en-em.de

**UWE HÖLLINGER
COMPUTER**

Hauptstr. 19 · 94094 Rotthalmünster / Asbach
☎ 0170 5440 308
e-mail: info@hoellinger-computer.de
www.hoellinger-computer.de

VERKAUF · SERVICE · BERATUNG

Personalcomputer (PC), Notebooks, Server, Displays, Tablet Computer, Multifunktionsgeräte (Drucker, Scanner, Fax), Digitalcameras, Router, Software (z.B. Antivirensoftware), Verbrauchsmaterial, Zubehör und Vieles mehr

Führende Hersteller:

FUJITSU · SAMSUNG · LENOVO · CANON · usw.

Reservistenkameradschaft Rotthalmünster

Walter Heilmeyer gibt sein Amt ab -
Hans Joachim Hohn ist neuer Vorstand

Neuwahlen standen bei der Jahresversammlung der Reservistenkameradschaft Rotthalmünster an und Walter Heilmeyer, der das Amt 17 Jahre lang mit Erfolg ausübte, geht jetzt in den "Ruhestand".

Die übrigen Mitglieder der Vorstand-schaft mit Hans Rudolf Kern, Franz Brunhuber und Bernhard Malmedy stellten ihre Ämter zur Verfügung, so dass die gesamte Vorstandschaft neu gewählt werden musste.

Als 1. Vorsitzender wurde Hans Joachim Hohn einstimmig gewählt, ebenso der Stellvertreter Christian Ruff, der Kassenerwart Christian Roßgoderer und die Schriftführerin Andrea Ruff.

Urkundenverleihung

Als letzte Amtshandlung Walter Heilmeyers gab es Urkunden und Auszeichnungen für Paul Ruff (40 Jahre Mitglied-

schaft), Günter Puchinger (10 Jahre Mitgliedschaft), Fahnenjunkere d.R. Patrick Faehrmann und Oberstabsgefreiter d.R. Hans Joachim Hohn (beide für dreimaliges Wiederholen der Schützenschnur Gold). Die Verdienstmedaille in Silber (Bezirk Niederbayern) erhielt Oberfeldwebel d.R. Otto Gründobler.

Ausgeschieden

Ausgeschieden aus der Vorstandschaft sind Walter Heilmeyer, Franz Brunhuber, Bernhard Malmedy und Hans Rudolf Kern. Für besondere Verdienste erhielt Cornelia Hutterer einen Gutschein.

Gerd Klute

Foto: Klute



Ein seltenes Dienstjubiläum feierte Paul Ruff (3.v.l.), der seit 40 Jahren dem Reservistenverband die Treue hält. Es gratulierte (v.l.) Christian Roßgoderer (Kassier), Andrea Ruff (Schriftführerin), Alban Friedmeier (Kreisvorsitzender), Hans Joachim Hohn (1. Vorstand) und Christian Ruff (stellvertretender Vorstand)

In einem Artikel der Süddeutschen Zeitung habe ich gelesen, dass der Apfel das beliebteste Obst der Deutschen ist. Laut Statistik liegt der Pro-Kopf-Verbrauch bei etwa 20 kg jährlich. Und das ist doch ganz beachtlich.

Leider ist es immer schwieriger, schmackhafte alte Apfelsorten im Handel und in den Grünen Märkten zu erhalten. Selbst bei den bodenständigen Bauernmärkten ist die Sortenauswahl mager. Und nicht selten kann nicht einmal mehr der Name der Apfelsorte genannt werden.

Im 19. Jahrhundert waren allein in Deutschland noch mehr als 4.000 Sorten bekannt. Dagegen nimmt sich heute das ewig gleiche Angebot in den Supermärkten mit etwa sechs bis zehn Sorten nicht gerade üppig aus, wo doch Kreisfachberater und Sortenkenner über 1.000 Sorten gemeldet haben, die es in Bayern noch gibt.

Eine Gemeinde in Baden-Württemberg hat sich entschlossen, dagegen zu halten. Jedes Jahr können die Einwohner sehr günstig über die Gemeindeverwaltung für ihren Hausgarten einen jungen Obstbaum erwerben, und zwar alte, bewährte Sorten.

Über die Jahre hat sich das Ortsbild dadurch positiv verändert. Die Wohngebiete sind attraktiver geworden. Gleichzeitig leisten die Bürger einen nicht geringen Beitrag für die Umwelt. Die Obstbäume bieten Lebensraum für vielerlei Tiere und Insekten. Sie helfen mit, den Wasserhaushalt und das Grundwasser zu regulieren.

Und sie leisten auch gleichzeitig einen Beitrag für das Klima. Wussten Sie, dass unter dem dichten Blätterdach eines Baumes die Temperatur 2°-3° C niedriger ist? Ein Waldspaziergang im Hochsommer



Baumgedanken II



Plädoyer für einen Apfelbaum im Garten

Foto: EG Eckert

demonstriert Ihnen das sehr deutlich.

Was gibt es Schöneres, als im Mai im Hausgarten unter einem blühenden Apfelbaum zu sitzen? Ich genieße es und die Gedanken wandern zu einem Freund, der mir das Gloster-Bäumchen zum Hauseinzug schenkte. Es ist mittlerweile ein stattlicher Apfelbaum geworden, der mich jedes Jahr mit wohlschmeckenden Äpfeln versorgt. Mal mehr, mal weniger, wie es die Natur zulässt.

Es ist eine gute Tradition, einen Obstbaum zu schenken. Anlässe dazu gibt es viele und es ist eine lebendige Erinnerung an den Stifter. Kein geschenkter Geldschein, egal welche Farbe er hat, schafft das. Und wenn Sie die Pflanzzeit im Kalender vermerken, gibt es eine wiederkehrende Gelegenheit zu einem kleinen Fest. Wer würde sich nicht darüber freuen!

Alte Apfelsorten

Die alten Apfelsorten haben wunderbar poetische Namen wie Goldparmäne, Topaz, CoxOrange, Gravensteiner, Kai-

ser Alexander, Ananasrenette, Winterglockenapfel Geschmacklich übertreffen sie die angebotenen wenigen Apfelsorten weit.

Fragen Sie im Fachhandel nach robusten, regionalen alten Sorten, die entweder sofort gegessen werden können, oder, wenn Sie den Platz dazu haben, lagerfähig sind.

Auch wenn Sie nur einen kleinen Gartenbereich haben, können Sie einen Obstbaum pflanzen. Wählen Sie dazu eine Sorte auf einer schwach wachsenden Unterlage (M 27, M 9 und M 26) und lassen Sie sich dazu in den Baumschulbetrieben beraten.

Diesen Bäumchen sollten Sie in trockenen Sommern mit einigen Gießkannen Wasser wachsen helfen. Sie danken es Ihnen mit Blütenreichtum und einer schmackhaften Ernte.

In der nächsten Folge geht es um „Summen und brummen - verstummen“.

Ihr Josef L. Mitterpleininger



von Archiv- und
Heimatpfleger
Herbert Reinhart

Vor 90 Jahren wurde im Markt das erste Kino eröffnet

Es war einmal ... „Nur wer die Vergangenheit kennt, hat eine Zukunft.“
Wilhelm v. Humboldt
Fotos: Max Rutschmann
u. Eberhard Brand,
Repros: Eberhard Brand

Die Geschichte des Kinos begann in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts mit Schau-buden auf Jahrmärkten und in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts wurde das Kino eine etablierte Kunst- und Kultur-einrichtung.

Ab 1895 konnte ein zahlendes Publikum die ersten kinomäßigen Film-vorführungen, also Film-projektionen, bestaunen. Mit fortschreitender Elekt-rifizierung wurden sodann in den Städten immer mehr „Lichtspielhäuser“ als feste Einrichtungen eröffnet.

Bis diese neue Attrak-tion, die „bewegten Bil-der“ auch oft „lebende Fotogra-fie“ genannt, Rotthalmünster erreichte, sollte es aber noch etwas dauern. Der geschäfts-tüchtige Gastwirt **Josef Lebmann** witterte nach dem Saalumbau im Jahr 1924 das große Geschäft mit dem neuen Medium und enga-gierte den Passauer Filmvor-führer Johann Schopf sowie den Kaufmann Paul Schwörer aus Rotthalmünster für Kino-vorführungen im Lebmansaal. Mangels Rentabilität wurden

diese Aktivitäten jedoch bald darauf eingestellt, wobei ange-merkt werden muss, dass es bis 1927 ohnehin ausschließ-lich Stummfilme gab.

1928
Im Jahr 1928 errichtete der Gastwirt **Karl Hasibeder** (Marktplatz 31) im Rückge-bäude seines Gasthauses an der Bräugasse (heute Pilspub „Halligalli“) einen Kinoraum, der mit 100 Sitzplätzen aus-gestattet war. **Benedikt Koller**, der damals bereits in Trostberg ein Lichtspieltheater besaß und auch in Kößlarn Kino-vorführungen betrieb, über-nahm am 13. November 1928 pachtweise die „Lichtspiele Rotthalmünster“, wobei sein Sohn Sebastian ausschließ-lich für Rotthalmünster zustän-dig war.

In dieser bar jeglicher Hek-tik und beschaulichen Zeit erschien auch der legendäre **Zugschaffner Valentin Rei-chenwallner** gelegentlich im Münsterer Kino, um die dort sitzenden Kößlerner Besucher mit umgehängter Dienstlaterne anzuflehen: „*Leit'! geht's, mir miaß ma fahr'n*“. Der erste Tonfilm (in deutscher Spra-che), der in Rotthalmünster gezeigt wurde, war übrigens der 1929 entstandene Spielfilm „*Der Untergang der Titanic*“, der sich am Titanic-Seeunglück von 1912 orientierte.

1933
Der Münchner Polizist **Anton Eckmüller** hatte am 3. Juni 1931 die Gaststättenbesitzers-tochter Fanny Heindl, eine Schwester von Frau Hasibe-der, geheiratet. Nachdem er wegen eines Dienstunfalles in den Ruhestand versetzt wurde, verzogen beide am 3. Novem-ber 1933 nach Rotthalmünster und übernahmen das in kleinen



Anwesen Marktplatz 31 mit der Kino-Reklame an der Hausfront

Verhältnissen befindliche und nur mit einer Vorführmaschine ausgestattete Lichtspieltheater. Drei Jahre später grün-dete er auch die Lichtspiele in Griesbach. Während des zwei-ten Weltkrieges mangelte es an Hilfskräften, so dass die Eheleute Eckmüller zeitweise als Kassier, Platzanweiser und Kinovorführer in einer Person agieren mussten.

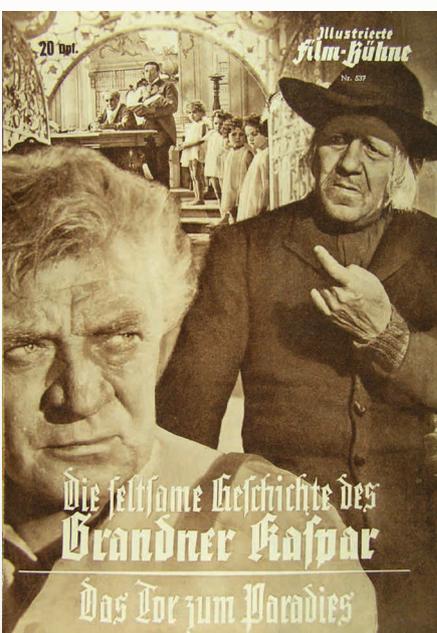
1950 öffnete das legendäre "Roxy Filmtheater"
Nachdem sich das Kino an der Bräugasse aufgrund der beengten Raumverhältnisse als nicht mehr zeitgemäß erwies, entschloss sich Anton Eckmüller im Jahr 1949, an der Bahnhofstraße ein neues Kino zu errichten. Der Spaten-



Kinoeröffnung durch Anton Eckmüller am 28.03.1950



Lichtspiele Rotthalmünster
Freitag, 6. und Sonntag, 8. Dezember 1929 je abds. 8 Uhr:
Wieder ein großer Treffer!
Du sollst der Kaiser meiner Seele sein
Die große Liebe einer Fürstin zu einem Zirkusclown.
Der Film erzählt insofern seiner rührenden und ergreifenden Spielhandlung überall hohen: Erfolge und unversehrte Theater. Zu in allen Gesellschaften vorzügliches Spielvergnügen.
Zweiter:
Aprilscherze in Piperod
Aurekantisches Lustspiel.
Füssen u. seine brid. Königsschlösser
Hohenschwangau — Neuschwanstein.
Geschichtsaussage Bilder.
Heruntergeladen am 13. Dezember 1929:
Der Ernst der Diebe. Ein rätselhafter und äußerst spannender Kriminalfilm.



in einer würdigen Feier seiner Bestimmung übergeben werden. Die Premierenbesucher bekamen damals den Film „Die seltsame Geschichte des Brandner Kaspar“ zu sehen. Das einhellige Urteil der Kinobesucher lautete, dass hier ein Lichtspieltheater erbaut wurde, das aufgrund seiner geschmackvollen Einrichtung und seiner modernen technischen Ausstattung auch den verwöhnten Ansprüchen des Großstadtkinobesuchers entsprach.



Roxy Filmtheater im Jahre 1963



Das Kino mit 250 Sitzplätzen im Jahre 1950



Roxy Filmtheater im Jahre 1972

Bedingt durch die Einführung des „CinemaScope-Verfahrens“ im Jahr 1953 musste Eckmüller bereits im Jahr 1955 das Gebäude um sechs Meter verlängern. Ausgelöst durch die zunehmende Verbreitung der Fernsehapparate sanken die Besucherzahlen der Kinos ab den späten 1950er Jahren. Die damaligen TV-Kriminalserien zogen als „Straßenfeger“ das ganze Land vor das Fernsehgerät und bedeuteten in den 1960er Jahren für das Kino eine harte Konkurrenz.

1968

Aus Altersgründen verpachtete „Toni“ Eckmüller das Roxy-Filmtheater ab 1. Juli 1968 an die Eheleute **Sandor und Rosalia Kovacs**.

Im Jahr 1972 übernahmen **Helmut und Anni Fischbach**

als Unterpächter den Kinobetrieb, wobei insbesondere das Roxy-Stüberl wieder einen unverkennbaren Aufschwung zu verzeichnen hatte.

Nach dem Tod von Anton Eckmüller im Juni 1972 entschloss sich die Witwe Fanny Eckmüller am 17. November 1972 zum Verkauf des Roxy-Filmtheaters. Die Immobilie wurde damals auch dem Markt Rothalmünster zum Kauf angeboten, der jedoch kein Interesse zeigte. Als Käufer traten sodann die Schnei-

dermeister **Erich Gramüller** und **Alfons Weidinger** in Aktion, die das Kino zu einem Schneidereibetrieb umbauten.

1972 lief mit „Harakiri Whoom“ der letzte Film

Nicht zuletzt führten auch die stetig rückläufigen Besucherzahlen zur Auflösung des Pachtvertrages zum 31.12.1972. Am 28. Dezember 1972 flimmerte mit der Polit satire „Harakiri Whoom“ der letzte Film über die Münsterer Kinoleinwand und die „Kino-Ära“ war nach nur 44 Jahren wieder beendet.

stich erfolgte am 17. Oktober 1949 und bereits am Donnerstag, 28. März 1950, konnte das neue repräsentative Lichtspielhaus, das 250 Personen fassende „Roxy-Filmtheater“ mit 40 gepolsterten Logenplätzen



Das alte Kino im Rückgebäude des Anwesenes Marktplatz 31 an der Bräugasse

Das Kino mit dem gemütlichen Roxy-Stüberl und der „gedrehten Roxy-Reib'm“ existieren seitdem nur noch in der nostalgischen Gefühlswelt.



Gemeinschaftsausbildung „Atemschutz“ der Wehren Asbach, Malching und Rothalmünster

Das Übungsobjekt war in diesem Jahr die Mittelschule Rothalmünster. Dafür auch nochmal an dieser Stelle ein herzlicher Dank an die Schulleitung, Herrn Baier und Frau Daidrich, für die Unterstützung sowie die Bereitstellung des Gebäudes.

An einer Station eines jeden Übungs-termins wurde das neu eingeführte Schlauchmanagement mit Schlauchpaket für alle Teilnehmer gemeinsam vorgestellt. Im Anschluss daran wurde das bereits vor Jahren eingeführte Kommunikationsspiel durchgeführt. Hier wird verstärkt auf die erschwerte Kommunikation im Atemschutzeinsatz eingegangen. Dabei mussten zwei Trupps - ein Trupp besteht aus zwei Feuerwehrdienstleistenden - in voller Ausrüstung mit je einem Funkgerät in zwei getrennten Räumen eine Aufgabe lösen. Diese bestand darin, dass der eine Trupp dem anderen über Funk, mit möglichst wenigen Funksprüchen und so sinnhaft wie möglich, ein schon bestehendes Duplo-Haus erklären musste.

Der andere Trupp hatte die gleichen Bausteine mit gleicher Farbe einzeln vor sich liegen und musste nun mit der Anleitung über Funk das Haus nachbauen. Diese Übung soll den Atemschutzträgern auf das Wesentliche im Einsatz hinführen, nämlich Teamfähigkeit/Kommunikation sowie in Stresssituationen möglichst ruhig und überlegt zu reagieren.

Die andere Station sah, wie in den vergangenen Jahren in Rothalmünster Standard geworden, eine Kombination an Übungen vor. Dabei sollte zum einen wieder die Kondition und Koordination sowie die Kommunikation innerhalb und außerhalb (Atemschutzüberwachung) des Trupps trainiert werden. Dazu wurde ein

Klassenzimmer im ersten Obergeschoss verraucht und sogenannte Übungspuppen, die ein vergleichbares Gewicht eines Menschen aufweisen, in verschiedenen Räumen verteilt. Dabei stand das zielführende und gemeinschaftliche Vorgehen unter Atemschutz durch Absuchen der Räume unter „Nullsicht“ im Fokus. Des Weiteren sollte der Trupp, auch nach der Feuerwehrzugehörigkeit gemischt, unter Zuhilfenahme der erlernten und hier sinnvoll erscheinenden Taktik vorgehen. Denn, wie eingangs erwähnt, gibt es keine Mustertlösung für alle Einsatzsituationen.

Personenrettung mit Brandbekämpfung

Angenommen wurde eine Einsatzsituation, an der die Trupps in ein Gebäude zur Personenrettung mit Brandbekämpfung vorgehen sollten. Ein weiteres Übungsziel war das taktische Absuchen und Kennzeichnen von Räumen in einem solch weiträumigen Objekt wie der Mittelschule sowie das Retten der vermissten „Personen“.

Am Ende der beiden Übungstage stand für alle Beteiligten der Feuerwehren Asbach, Malching und Rothalmünster klar das Fazit, eine solche Art der Ausbildung in Zukunft regelmäßig als Gemeinschaftsaufgabe, in der jeder sein Wissen und seine Erfahrungen einbringen kann, durchzuführen.

Florian Ebertseder



**Bayerisches
 Rotes
 Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

BRK Seniorenwohn- und Pflegeheim / Sozialstation und Fachberatung

i Auskunft erteilt
 Heidrun Putz,
 „Unter den Linden“
 Lindenstraße 2,
 94094 Rothalmünster



Sprechstunde:

Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr im
 Seniorenheim - Montag bis Freitag
 nach telefonischer Vereinbarung
 - Beratung im häuslichen Bereich
 gerne möglich.

☎ 08533 / 961 213 oder

☎ 0176 / 102 220 49

✉ putz@ahrotthalmuenster.brk.de

Kreisjugendring Passau

Programm 2018



Das handliche DIN A6-formatige, farbige Heft wird ab Mitte März über alle Schulen im Landkreis Passau verteilt und liegt zur Abholung in Ihrer Gemeindeverwaltung aus.

Ab diesem Zeitpunkt können Sie das Programmheft auf unserer Homepage www.kjr-passau.de durchblättern. Eine Teilnehmeranmeldung ist zudem auch online möglich. Das Programm ist eine bunte Mischung aus „Altbewährtem“ und neuen Angeboten.

Wer die Angebote in den Ferien als Ferienbetreuung nutzen möchte, sollte möglichst bald buchen, da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl zur Verfügung steht.

Eisenhandel • Haushaltswaren • Mode- und Textilhaus

Hermann Koch e.K. • Inhaber Peter Geyer

Passauer Straße 6, 94094 Rothalmünster,

☎ 08533 - 837 • Fax 08533-1459

info@kaufhauskoch.de - www.kaufhauskoch.de

seit 1862 in Rothalmünster

KOCH

Kompetenz aus Tradition und Leidenschaft!

Tradition hat ein Zuhause. Unser Haus steht für Kompetenz, Freundlichkeit, Tradition und Einzigartigkeit.

Eine Geschäftsphilosophie, die nicht mehr selbstverständlich ist.



Malerfachbetrieb Hans-Jürgen und Johann **HOPFINGER** GdBF



Norbert-Steger-Straße 78 • 94094 Roththalmünster

Telefon: 08533/1357 oder 1819

Telefax: 08533/1819

E-mail: hans-juergenhopfinger@web.de

**Ihr Profi für Fassadengestaltung
Gerüstbau und Innenarbeiten**

Gülcin Zeybekoglu

Marktplatz 18
94094 Roththalmünster

☎08533 / 918 107
bosphorus1@hotmail.de

Mo/Di/Do 10.30 – 22.00 Uhr

Sa/So/Feiertage 11.00 – 22.00 Uhr

Mi – Ruhetag



Eichinger ALEX

Technik & Service

Am Kirchfeld 24
94094 Roththalmünster-Asbach
Tel. 08533/912205
Handy 0160-3527397



Reparatur-Beratung-Verkauf:

Unterhaltungselektronik: Panasonic-Philips-Technisat-Kathrein
Haushaltsgeräte: Miele-Liebherr-AEG-Siemens- Bosch-Neff usw.



Bäckerei-Konditorei-Café **Wagner**

Qualität aus Tradition!

94099 Roththalmünster, Marktplatz 20

Backshop

- ständig "ofenfrische" Brezen
Semmeln und vieles mehr...
- große Auswahl an Backwaren,
Torten und Feingebäck
- verschieden belegte Snacks,
sowie frische, knackige Salate



Tagescafé

- Frühstück ab 6.00 Uhr
- Preiswerte warme und kalte Speisen
- vorzüglicher Zumtobel Kaffee
- Wohlfühlen und Entspannen
in gemütlichem Ambiente
- Ausrichten verschiedener Feiern

Filiale mit Tagescafé: Marktplatz 20, 94094 Roththalmünster, Tel. 08533/ 91 15 40
Backshop im Netto: Passauer Str. 28, 94094 Roththalmünster, Tel. 08533 / 91 96 90



Autohaus Köhler KG



Jetzt
Neu in
Minsta

**Ihre Profiwerkstatt für alle
Marken, für alle Fälle.**

Die AUTOFIT-Profiwerkstatt ist die günstige Alternative für die
Wartung und Inspektion Ihres Autos – für alle Marken, alle
Baujahre und alle Service- und Reparaturarbeiten. Als einer
von über 1.500 AUTOFIT Betrieben in ganz Europa können
wir Ihnen dabei die ganze Leistungsfähigkeit und den hohen
Qualitätsstandard einer internationalen Marke bieten.
Herzlich willkommen!
Profitieren sie von über 60 Jahren VW-Erfahrung.

Autohaus Köhler KG

Unterer Markt 5 • 94094 Roththalmünster
Telefon 08533/910306



Miteinander ist einfach.

Sparkasse unterstützt die Region mit fast 600.000 Euro.

Im südlichen Landkreis wurden im letzten Jahr 158 verschiedene Projekte
mit fast 50.000 Euro gefördert.



In einer Feierstunde in Pocking
bedankte sich die Sparkasse bei
den zumeist Ehrenamtlichen
für ihr Engagement für
„die gute Sache“
im Passauer Land.

sparkasse-passau.de



„Wir machen es den Menschen einfach,
ihr Leben besser zu gestalten.“

Gemeinsam #AllemGewachsen



Skikurs 2017/2018

In der Saison 2017/2018 nahmen 48 Teilnehmer, aufgeteilt in sechs Gruppen, am Skikurs des Skiclubs Rotthalmünster teil.

Unter der Leitung von Sportwart Alex Huber, unterstützt von 16 Skilehrern und Helfern, wurde der Kurs im Skigebiet Hochficht an vier Tagen durchgeführt.

Mit viel Begeisterung waren die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen der einzelnen Gruppen dabei, um das Skifahren zu erlernen bzw. ihre Kenntnisse zu vertiefen.

Das Konzept der „Rundumbetreuung“ hilft auch nicht-skifahrenden Eltern, den Kindern den Ski-Spaß zu ermöglichen, da sich den ganzen Tag um die Kinder gekümmert wird und immer ein Ansprechpartner vor Ort ist.

Bernhard Nöbauer





Ski-Safari

Am Freitagnachmittag ging es mit 17 Jugendlichen und sechs Betreuern vom Skiclub Rotthalmünster Richtung Inzell zum Jugendsportcamp des BLSV (Bayerischer Landes-Sportverband). Nach dem Bezug der Blockhäuser und dem Abendessen ging es in die Dreifachturnhalle des Camps, um Fußball zu spielen.

Gestärkt nach dem Frühstück ging es am Samstag nach Maria Alm in das Skigebiet Hochkönig. Aufgeteilt in drei Gruppen konnten die Skifahrer/innen bei traumhaftem Wetter die vielen Pisten in dem weitläufigen Gebiet nutzen. Am Nachmittag trafen sich alle an der Talstation und es wurde zurück nach Inzell gefahren. Nach dem Abendessen ging es noch in die Sporthalle, um Fußball und Völkerball zu spielen.

Am Sonntag ging es nach dem Frühstück in das Skigebiet Winklmoosalm/Steinplatte. Ein absolutes Highlight war der Snow-Funpark auf der Steinplatte, der mehrmals von den Skifahrer/innen befahren wurde. Leider vergingen die beiden Skitage viel zu schnell, schon am Nachmittag wurde die Heimreise nach Rotthalmünster angetreten.

Bernhard Nöbauer

Skiclub im Hangar-7

Zur Einstimmung auf die Ski-Saison 2017/2018 besuchte der Skiclub Rotthalmünster die Fernsehshow Sport und Talk aus dem Hangar 7 (Salzburg).

Die Skiclub-Mitglieder sahen in der Sendung neben dem Porsche LMP1-Chef Fritz Enzinger (Österreich) auch noch den aktuellen Rallye-Weltmeister Sébastien Ogier (Frankreich). Das Hauptthema war jedoch die Berichterstattung über den ersten Saisonlauf des Ski-Weltcups von Sölden. Neben Alexis Pinturault (Frankreich), Tina Weirather (Lichtenstein) und Bernadette Schild (Österreich) war die Siegerin von Sölden Viktoria Rebensburg (Deutschland) im Hangar-7.

Nur wenige Meter von den Skistars entfernt konnten die Teilnehmer des Skiclubs hautnah die Sendung verfolgen. Zusätzlich zur Berichterstattung über den Saisonauftakt am Rettenbachferner waren die Olympiavorbereitungen für die Winterspiele 2018 (Pyeongchang, Südkorea) ein Thema der Sendung.

Nach der Sendung wurde noch ein Gruppenbild mit der Sölden-Gewinnerin Viktoria Rebensburg und Alexis Pinturault und den Mitgliedern des Skiclubs gemacht.

Bernhard Nöbauer

Bestes Biofachgeschäft Deutschlands



Es darf gefeiert werden am Marktplatz 27. Hildegard Thiele wurde mit ihrem Fachgeschäft bei der Leserwahl von dem führenden Naturkostmagazin **SCHROT & KORN** als Gesamtsieger ausgezeichnet. Fast

45.000 Verbraucher stimmten ab und wählten so die besten Bioläden Deutschlands.

Neben einem Vollsortiment und einer ausgesuchten Wein- und Kosmetik-Abteilung trägt besonders die große Tee- und Gewürzauswahl zum attraktiven Angebot auf 230 m² bei.

Herz und Seele des Geschäfts ist die überzeugende und lebhaft engagierte Inhaberin, die gemeinsam mit ihrer Tochter Stephanie und zwei Mitarbeitern den Laden seit fast 14 Jahren betreibt.

Das Erfolgsrezept von Frau Thiele ist das Gespräch mit den Kunden. Sie geht mit viel Begeisterung und hoher Service-Orientierung auf sie zu – und diese suchen auch den Kontakt zu ihr. Aktiv nutzt sie jede Gele-

genheit, den Kunden ihre Produkte vorzuführen. Seit Jahren ist die große Vielfalt an Backwaren das Aushängeschild des Ladens.

Beim Einkauf wird großer Wert auf Regionalität der Produkte sowie auf einen fairen Umgang mit den Erzeugern gelegt.

Um den Kunden optimal zu beraten, werden von Steffi laufend Schulungen und Weiterbildungen sowie Exkursionen zu den Herstellern im In- und Ausland durchgeführt.

Auch persönlich tragen Mutter und Tochter zum leiblichen Wohl der Kunden bei: Neben der täglichen Arbeit im Laden bäckt die Tochter noch süße

Leckereien, während sich die Chefin gerne um herzhaftere Spezialitäten kümmert - von Vegan bis Schweinebraten gibt es alles.

Als Highlight gelten ihre Kaspresknödl. Man kann diese Schmankerl auch im großzügigen Bistrobereich genießen.

Ihr außerordentliches Engagement hat Hildegard Thiele bereits 2005 und 2011 die begehrte **SCHROT & KORN**-Ähre eingebracht. Nun gewinnt das Paradieserl die Goldauszeichnung als einziger Bioladen zum dritten Mal.

Das Team vom Paradieserl freut sich auf Ihren Besuch. Als Dankeschön zu diesem Anlass erwarten Sie wechselnde, attraktive Angebote.

Auch die Marktgemeinde Rotthalamünster gratuliert recht herzlich zu dieser besonderen Auszeichnung.

Brigitte Eggert



Beste Bio-Läden 2018
Leserwahl

SCHROT & KORN

www.besterbioladen.de

